



SECTEUR COMMERCIAL EN 2017
**CRÉATION DE 1163
NOUVEAUX EMPLOIS**

CHARLES POULIN L'année 2017 s'est avérée excellente dans le secteur commercial à Saint-Jean-sur-Richelieu. Soixante-douze nouveaux commerces ont ouvert leurs portes au cours de cette période et pas moins de 1163 emplois ont été créés. Pour l'ensemble de la municipalité, 15 563 personnes travaillaient dans des commerces avant le début de la présente année.

Page B-2

(Le Canada Français - Rémy Boly)

Guzzo: les travaux vont enfin débiter
PAGE B-2

(Le Canada Français - Archives)

ÉDITORIAL
Un risque qu'il vaut mieux éviter
PAGE B-4

EN PASSANT
Sous le coup de la colère
PAGE B-5

Vos Classées
PETITES ANNONCES CLASSÉES
PAGE B-10
POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Des spécialistes en gestion de patrimoine... près de vous!

CELI 2018!
5 500 \$
Contributions maximales depuis 2009: 57 500 \$



MICHEL MÉNARD Conseiller en placement
SYLVIE POIRIER Conseillère en placement Vice-présidente
FRANÇOIS FORTIER Gestionnaire de portefeuille Vice-président, Directeur
CHANTAL LAREAU Conseillère en placement
SYLVAIN MORIN Gestionnaire de portefeuille
JEAN-SIMON ROY CARDINAL Conseiller en placement associé

395, boulevard du Séminaire Nord, bureau 201
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 8C5 ■ 450 349-7777 ■ 1 866 678-7337

Nous gérons les placements les plus importants au monde: les vôtres.

Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA: TSX). Financière Banque Nationale est membre du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).



>126025

SECTEUR COMMERCIAL À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Création de 1163 nouveaux emplois en 2017

CHARLES POULIN
cpoulin@canadafrancais.com



Après quelques années difficiles, le volet commercial s'est relevé de belle façon en 2017. En plus de voir 72 nouveaux commerces s'installer à Saint-Jean-sur-Richelieu l'an dernier, il y a eu une impressionnante augmentation de 1163 emplois dans ce secteur d'activité.

C'est ce qui ressort du bilan commercial annuel publié par la Division du développement commercial et service aux entreprises de Saint-Jean-sur-Richelieu. Ces 1163 nouveaux emplois représentent une croissance de 7,5% au cours de la dernière année et portent le total à 15 563 personnes dont le travail dépend des commerces à travers la ville.

«C'est très significatif, estime la chef de cette division, Sophie Latour. Nous avons observé une bonne reprise du côté commercial, autant pour le commerce de détail que celui des services. C'est très encourageant pour le secteur. Ça va beaucoup mieux que par les années passées et ça envoie un message positif.»

Plusieurs entreprises ont fait leur entrée. Le secteur de la restauration a notamment eu quelques ouvertures avec un grand déploiement de personnel. Il n'y a qu'à penser au Dooly's du Carrefour Richelieu en janvier (47 employés) ainsi que le Barbies Resto Bar Grill de la rue Omer-Marcil (50) en mai.

OUVERTURES, FERMETURES

Au total, on dénombre 41 ouvertures de commerce de détail et 31 de services et de bureaux de professionnels. C'est 17 de plus qu'en 2016.

Les secteurs les plus recherchés ont été le boulevard du Séminaire (43%), le centre-ville (19%), la rue Pierre-Caisse et le Carrefour Richelieu (8%), le secteur Saint-Luc (7%), le secteur Iberville (7%), la rue Jacques-Cartier Sud (4%) ainsi que la rue Omer-Marcil (3%).

«Séminaire, c'est notre grande dame, image Sophie Latour. Elle traverse la ville et c'est l'endroit où il y a le plus d'achalandage. Les grandes bannières y sont présentes. Le Vieux-Saint-Jean intéresse plus les indépendants qui cherchent quelque chose à leur image.»

Il y a bien sûr eu des commerces qui ont fermé leurs portes. Ils ont été 36 à cesser leurs activités ou à quitter Saint-Jean-sur-Richelieu, mais rien de majeur comme la disparition du Target en 2015 (150 postes perdus). Notons que la fermeture du magasin Sears du Carrefour Richelieu viendra affecter le bilan de 2018.

INVESTISSEMENTS

Une autre statistique clé, estime Mme Latour, est le montant de 22 M\$ en investissements réalisés par les entreprises commerciales. C'est intimement lié avec la création d'emploi qu'on peut voir en 2017.

Parmi les principaux projets répertoriés, on retrouve les arrivées du Barbies, du Carrefour Animalier et du boulevard du Séminaire Nord et du Complexe funéraire du Haut-Richelieu, tout comme les rénovations du Groupe LeSieur, de la Rôtisserie St-Hubert et du Super C du boulevard du Séminaire.

Le taux d'inoccupation des locaux commerciaux est quant à lui resté relativement stable au cours de la dernière année. Il a légèrement grimpé, passant de 9,13% à la fin de 2016 à 9,63% à la fin de 2017. En termes de nombre de locaux libres, le pourcentage est passé de 12% à 14%.

Sophie Latour note toutefois que la superficie commerciale totale disponible à Saint-Jean a fait un bond appréciable. Elle est passée de



Anne-Marie Labelle-Fournier sert les clients au bar chez Dooly's.

711 749 mètres carrés à 760 650 mètres carrés (+6,4%).

MOUVEMENT

Mme Latour perçoit un mouvement fort positif dans le secteur commercial, qui s'amplifie progressivement depuis deux ans. «On sent un intérêt des entreprises de l'extérieur à venir s'installer à Saint-Jean. On voit aussi un mouvement du côté de celles déjà installées ici. Les investissements sont en hausse. Le Rendez-vous du commerce mobilise les commerçants. La Chambre de commerce offre de plus en plus de formations. Ça bouge beaucoup.»

La Division du développement commercial et service aux entreprises travaillera de pair avec les entreprises pour

relever plusieurs défis en 2018. Le principal sera sans aucun doute le recrutement et la rétention de la main-d'œuvre.

Mme Latour et son équipe devront aussi se pencher sur la requalification de sites et la densification.

ZONES LES PLUS RECHERCHÉES PAR LES NOUVEAUX COMMERCES

Boulevard du Séminaire:	43%
Vieux-Saint-Jean:	19%
Pierre-Caisse:	8%
Saint-Luc:	7%
Iberville:	7%
Jacques-Cartier Sud:	4%
Omer-Marcil:	3%

Cinéma Guzzo: les travaux lancés dans quelques jours

CHARLES POULIN
cpoulin@canadafrancais.com

Plusieurs auront remarqué que moins de trois mois avant l'ouverture officielle, les travaux de construction du cinéma Guzzo, sur la rue Douglas, n'ont pas encore débuté. Ce projet sera toutefois mis en chantier dans les jours ou les semaines qui viennent, confirme le président de SICAM, Michael Bertone.

On se souviendra que le vice-président des cinémas Guzzo, Vincent Guzzo, était à Saint-Jean-sur-Richelieu le 9 octobre dernier pour annoncer le début des travaux. Les fondations devaient être coulées au début de novembre. Des problèmes de nature géotechnique, soit la présence de roc dans le sol, ont toutefois retardé le début du chantier.

À la mi-janvier, Vincent Guzzo nous avait affirmé que les fondations seraient coulées aux alentours de la mi-février. Cette partie des travaux n'était toutefois pas encore amorcée lundi matin.

Rappelons que le nouveau cinéma Guzzo est un projet évalué à 12 M\$. Il

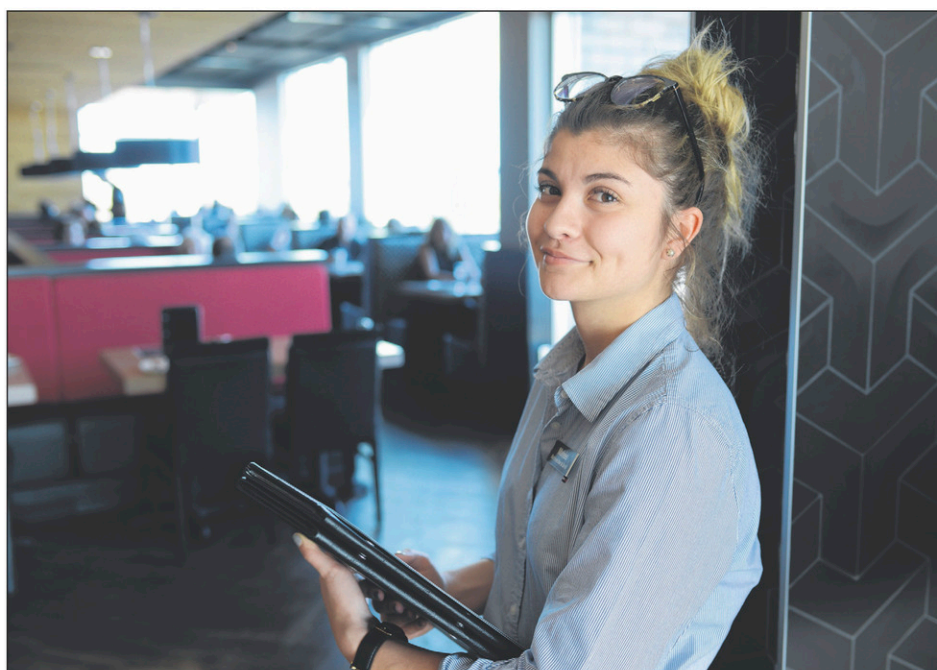
offrira au public 12 salles. L'ouverture du cinéma mènera à la création de 60 emplois. Les restaurants Pizzeria Julietta et La Porchetta, dans lesquels Guzzo sera partenaire mais pas opérateur, devraient ajouter environ 25 emplois de plus.

BIENTÔT

Joint lundi, le président de SICAM, Michael Bertone, a indiqué que le projet de M. Guzzo et celui de SICAM, qui construira trois autres édifices à proximité en même temps, devraient démarrer dans quelques jours.

«C'est supposé commencer prochainement, indique-t-il. Je sais que M. Guzzo est allé se procurer ses permis de construction. Nous allons suivre tout de suite après lui. Ce printemps, vous allez voir des pelles. C'est une question de jours.»

M. Bertone révèle être actuellement en pourparlers avec plusieurs locataires potentiels. Les trois édifices sur le site du Guzzo devraient accueillir plusieurs nouveaux restaurants.



Mahée Drolet a été embauchée par le propriétaire du Barbies, Patrick Difoglio.

STATISTIQUES COMMERCIALES POUR SAINT-JEAN

Nouveaux commerces:	72
Fermetures de commerces:	36
Nombre d'emplois (2017):	15 563 (+7,5%)
Investissements:	22 M\$



Miro Yaghi est nommé PDG de Termaco

CHARLES POULIN
cpoulin@canadafrancais.com

NAMAKOR Holdings a nommé la semaine dernière Miro Yaghi au poste de président-directeur général (PDG) de Termaco pour assurer la pérennité de l'entreprise de Saint-Jean-sur-Richelieu.

M. Yaghi était, depuis quelques mois, directeur général de l'usine johannaise. En plus de conserver ses tâches de gestion des opérations de l'usine, il ajoute celles de supervision des grandes orientations et des liens avec les principaux clients et fournisseurs, explique le stratège de Faste Communication, Marc-André Ménard.

Les nouvelles fonctions de M. Yaghi s'accompagnent d'une entrée dans l'actionariat de Termaco qui est détenue par NAMA KOR Holdings depuis décembre 2015.



Miro Yaghi prend le relais de Stéphane Huot à la direction de Termaco.

«Depuis son arrivée au sein de l'équipe de direction en tant que directeur général, l'automne dernier, Miro a

rapidement mis ses compétences, son dynamisme et son leadership à contribution afin de maintenir et accélérer le

rythme de croissance généré par l'implantation du plan d'affaires, explique l'associé principal chez NAMA KOR, Stéphane Huot.

«Sa compréhension des enjeux propres à l'industrie et particulièrement des défis que nos clients et fournisseurs sont appelés à relever, sa décision d'investir et de s'investir dans l'entreprise ainsi que sa détermination à encourager l'excellence et le travail d'équipe, enchaîne-t-il. C'est donc avec confiance et enthousiasme que je lui confie ma relève à la présidence de l'entreprise afin de me consacrer à l'identification d'opportunités additionnelles de synergie avec des entreprises complémentaires à Termaco.»

AUTRES ACQUISITIONS

Les fonctions de président de l'entreprise spécialisée dans la conception, la fabrication et l'intégration de

solutions de pointe pour la protection de systèmes de stockage d'énergie ainsi que de caissons, de conteneurs à usages spécialisés et de boîtiers de véhicules utilitaires étaient assurées jusqu'à maintenant par M. Huot. Il cède sa place pour pouvoir se concentrer sur d'autres dossiers.

«M. Yaghi a fait ses preuves dans les derniers mois, souligne Marc-André Ménard. Il est capable d'assurer la pérennité de l'entreprise. M. Huot était assez souvent à Saint-Jean-sur-Richelieu parce que la philosophie de NAMA KOR en est une de vision à long terme. Mais il a d'autres entreprises dans le collimateur, et il a vu que M. Yaghi pouvait en prendre plus.»

M. Ménard affirme que le changement à la direction ne modifiera pas les opérations quotidiennes ni sa vision.

Le restaurant Mikes va se refaire une beauté

CHARLES POULIN
cpoulin@canadafrancais.com

Le restaurant Mikes de Saint-Jean-sur-Richelieu sera bientôt méconnaissable aux yeux de la clientèle. Cet établissement de la rue Saint-Jacques aura droit à une cure de jeunesse complète à l'occasion de son 40^e anniversaire.

Le franchisé Stéphane Goulet précise que son commerce fermera ses portes le 2 avril pour une durée de deux semaines, le temps que se déroulent les travaux de rénovation. Il devrait accueillir de nouveau les clients le 17 avril avec son look plus moderne. L'investissement est évalué à 400 000\$.

Les rénovations étaient prévues à l'origine pour mai l'an dernier, mais M. Goulet voulait se laisser le temps de voir comment la nouvelle mouture des Mikes allait être reçue auprès des clients ailleurs au Québec.

«Ça me permettait aussi de faire coïncider tout ça avec le 40^e anniversaire du commerce», explique celui qui en est le franchisé depuis 18 ans.

TOUT

Rien ne sera laissé dans l'état actuel, prévient Stéphane Goulet. Tout passera sous les marteaux des renovateurs: la disposition, les banquettes, la cuisine, les murs, les planchers, l'éclairage et la façade extérieure.

«Ce sera un peu plus urbain, note M. Goulet. Je voulais que ça demeure chaleureux. Nous cherchons à rajeunir un peu la clientèle, à attirer les jeunes adultes. À la réouverture, nous aurons six fûts, dont un ou deux de microbrasseries.»

M. Goulet affirme être particulièrement heureux de la nouvelle image que veut projeter le Groupe Imvescor, qui a été acquis au cours des derniers mois par le Groupe MYT.

FUTUR

Le franchisé du Mikes indique que le restaurant conservera les mêmes dimensions après les rénovations. Par contre, il ne ferme pas la porte à un agrandissement dans le futur.

«J'ai quand même 60 ans, rappelle-t-il. Peut-être que j'ajouterai un petit bistro à côté dans les années à venir. Mais ça reste à voir.»



Stéphane Goulet indique que la chaîne cherche à rajeunir sa clientèle avec la rénovation de ses succursales.

VIEUX-SANT-JEAN

Retour du 5 à 7 Effervescence

CHARLES POULIN
cpoulin@canadafrancais.com

La Société de développement Vieux-Saint-Jean (SDVSJ) organisera la deuxième édition du 5 à 7 Effervescence le 17 avril, au restaurant Dorchester. L'événement permet de souligner les bons coups qui se sont déroulés dans le centre-ville au cours de la dernière année.

Pour l'occasion, les commerçants et organismes du Vieux-Saint-Jean ont été invités à célébrer les éléments positifs qui sont survenus dans le centre-ville entre avril 2017 et avril 2018.

L'activité permettra de présenter les commerces qui ont ouvert leurs portes dans le centre-ville au cours des cinq dernières années et de souligner les anniversaires de fondation significatifs. La SDVSJ soulignera également les améliorations locatives apportées ainsi que les autres «bons coups» qui ont permis de redorer l'image du quartier ou encore de l'animer.

INVITATION

La coordonnatrice de l'événement, Catherine Charest, indique que la SDVSJ

est à la recherche de bons coups à présenter. Elle invite donc les commerçants à soumettre leurs exploits de la dernière année, quels qu'ils soient.

«Nous ne les connaissons peut-être pas tous, souligne-t-elle. L'important, c'est de mettre en vedette les commerçants du centre-ville.»

Le clou de la soirée sera la présentation du Prix J'Adore qui récompensera un commerce, un organisme ou un professionnel qui s'est particulièrement dévoué à la cause du centre-ville. Cet honneur avait été remporté par Chaussures Pierre Roy l'an dernier.

SOIRÉE

Le thème de la soirée sera le printemps. Cette saison marque le coup d'envoi pour plusieurs commerces. La salle sera décorée avec les couleurs qui sont associées à cette saison.

L'animateur de la soirée sera Stéphane Fallu. Plusieurs commerçants et organismes du Vieux-Saint-Jean seront invités à monter sur scène pour «partager l'effervescence du centre-ville», ajoute Mme Charest.

FRANC
PARLERLa charrue
avant les bœufs!

Il était à prévoir que l'avenir de trois des cinq clubs de golf de Saint-Jean-sur-Richelieu, dont un est en friche depuis quelques années, allait susciter un débat. C'est normal, puisqu'il en a été ainsi dans bon nombre de municipalités qui ont eu à gérer un tel dossier au cours des dernières années.

À titre d'exemple, les discussions entourant la vente du club de golf de La Prairie ont débuté en 2015 pour prendre fin l'automne dernier, peu avant les élections. Un projet domiciliaire doté d'une piste cyclable et de parcs y est prévu. Le maire qui s'est retrouvé au centre de cette tourmente a néanmoins été réélu avec une forte majorité (60%), alors que son adversaire qui était vivement opposé à ce dézonage y a laissé de l'énergie et des illusions.

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le débat a été mal enclenché à l'hôtel de ville, ce qui est plutôt désolant pour un dossier de cette importance. On ne s'entendait pas sur la façon de consulter la population, plus particulièrement les riverains directement concernés. Si bien que ça dérape.

Nous sommes d'avis qu'il s'agit de trois dossiers distincts qui méritent réflexion. Clairement, le statu quo est difficilement envisageable dans un contexte où la pratique de ce sport est en déclin, faute de relève.

Les propriétaires concernés ont déjà exprimé leurs attentes dans nos pages. C'est leur droit. Il revient maintenant à la Ville de bien faire cheminer ce dossier pour que toutes les solutions envisageables soient examinées. À cet égard, il ne sert à rien, à ce stade-ci, de mettre la charrue avant les bœufs.

Gilles Lévesque

Un risque qu'il vaut mieux éviter

GILLES LÉVESQUE
gilevesque@canadafrancais.com

«Ce ne sont que des éléments de réflexion», prévient le

maire Alain Laplante avant de se compromettre, dans notre dernière édition, sur l'avenir de l'International de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu,

un événement d'envergure qui en est à sa 35^e édition cette année. S'il est acquis qu'une centaine de ballons s'envoleront à nouveau de l'aéroport et que tous les artistes invités s'y produiront, du 11 au 19 août, tout semble remis en question pour l'an prochain.

Pourquoi au juste? Parce que le maire Laplante, qui aime bien réfléchir à haute voix, souhaite regrouper tous les événements festifs que la Ville subventionne pour créer un centre-ville animé toutes les fins de semaine. L'idée est intéressante, mais peu réaliste en tenant compte du fait que l'International de montgolfières évolue pas dans la même ligue que la Boom de l'été et Mon Vieux-Saint-Jean la nuit, deux événements locaux de courte durée.

Au fil des ans, Saint-Jean-sur-Richelieu est devenue la capitale de la montgolfière au Canada. Ce rassemblement de ballons est reconnu comme étant l'un des cinq grands festivals du Québec. Cela nous vaut une publicité monstre aux quatre coins de la province. On parle de nous à la télévision, dans les journaux et les médias sociaux. C'est un atout considérable pour la notoriété et la visibilité de la 11^e plus grande ville au Québec.

Selon des données qui viennent d'être actualisées, l'International de montgolfières génère des retombées estimées à un peu plus de 13,5 M\$. Onze employés permanents sont à l'emploi du festival, alors que 400 autres y travaillent sur une base temporaire. Dans une entrevue qu'il nous accordait l'an dernier, le directeur exécutif de l'événement, Benoit Lemay, notait que c'est l'équivalent de 160 emplois à temps plein.

Bien évidemment, plusieurs entreprises de la région y vendent des biens et des services. Plusieurs commerces profitent aussi de la présence des 60 aérostiers venus de l'étranger avec des membres de leur famille. Trois établissements hôteliers de Saint-Jean-sur-Richelieu peuvent en

témoigner. Bien des restaurants aussi. Et ce n'est pas vrai que les 300 000 festivaliers que nous accueillons chaque année se rendent directement sur le site sans s'arrêter à une station-service, un dépanneur ou une crèmerie.

Il faut convenir que le festival vient de traverser plusieurs années difficiles en raison de conditions climatiques défavorables et d'une certaine usure du temps. À cet égard, plusieurs mesures ont été prises pour réduire les dépenses et accroître les revenus. Un retour vers l'équilibre budgétaire ne saurait tarder si les vents finissent par être le moins favorables. C'est d'ailleurs ce qui s'est produit avec le Festival de Gatineau après quelques années décevantes.

Il est vrai aussi que la Ville a eu à éponger plusieurs déficits depuis 2011, mais pas d'une ampleur suffisante pour nous priver des retombées et de cette vitrine dont nous parlions précédemment. Nous n'en sommes pas là.

Ces précisions faites, rappelons qu'Alain Laplante évoque l'idée de présenter cet événement dans le Vieux-Saint-Jean à l'avenir, estimant que cet endroit est plus tranquille pendant la semaine de l'International de montgolfières. Non, mais, qu'est-ce qu'il ne faut pas entendre? C'est comme si soudainement, il fallait privilégier quelques marchands du centre-ville au détriment de tous les autres commerçants de la ville qui profitent des retombées du festival.

Il serait possible de corriger ce problème, s'il existe réellement, en organisant quelques activités au centre-ville au cours de cette période, comme des vols captifs, de petites nuits magiques ou des rencontres avec des pilotes. Pourquoi vouloir privilégier une avenue si incertaine, alors que nous avons la chance de présenter l'un des plus beaux festivals au Québec?

Dans le contexte actuel, alors que d'importants travaux de rénovation s'y dérouleront jusqu'en 2023, le Vieux-Saint-Jean a-t-il les infrastructures requises pour attirer plusieurs dizaines de milliers de visiteurs? S'y déplacera-t-on en grand nombre pour une trentaine de montgolfières qui s'envoleront d'où au juste? Comment s'y prendra-t-on pour la billetterie? Et peut-on réellement échelonner un tel événement sur plusieurs fins de semaine? Si c'était si facile, d'autres le feraient.

D'un festival reconnu dans tout le Canada, mais aussi aux États-Unis et en Europe, nous passerions à une petite fête régionale de ballons mettant en vedette des artistes locaux. Ça n'a aucun sens.

Mais comme nous le précisons, ce ne sont, heureusement, que des éléments de réflexion qui ont autant de chances de se réaliser que de voir le Canadien de Montréal remporter la Coupe Stanley l'an prochain!



Un prix citron

«Après avoir vu un reportage dans un quotidien montréalais qui mentionnait que l'argent provenant des fondations de certains hôpitaux servait à éponger leurs déficits, je me demande si le même phénomène ne se produit pas à l'Hôpital du Haut-Richelieu avec cette négligence dans l'entretien du stationnement payant, de nous écrire Roger Beaudin. Pourtant, il y a des journées où ils refusent des véhicules parce que le stationnement est plein. Attendent-ils qu'une personne âgée ou un patient trébuche dans un des nombreux trous avant de réagir? Ce n'est pas un phénomène récent à cet hôpital.»

Partir sous le coup de la colère

JACQUES BOULERICE



On raconte que le petit bonhomme est rentré de l'école avec un mauvais bulletin. Personne n'est à l'abri des revers scolaires. On raconte que les parents n'étaient pas contents. C'est normal. Chaque famille souhaite le meilleur avenir pour ses enfants. On raconte que le papa du petit gars était particulièrement mécontent. Ça arrive aussi. La vie distribue au hasard ses tempéraments.

Pour sévir et pour ramener leur petit gars à ses livres d'école plutôt qu'à ses jeux vidéo qui l'accaparent, le papa lui interdit pour un temps l'accès à son ordinateur. Le fait n'est pas rare. Les parents font comme ils peuvent et pour le mieux.

C'est le lot des papas et des mamans de réagir aux événements selon leur naturel et leur état d'âme. Au fond, tout ça se passe parce que les parents aiment leurs enfants. Mais le petit bonhomme

est bien jeune pour comprendre ça. Irrité, il s'en va chez un ami.

On raconte cette affaire à voix basse. La peine étouffe la voix parce que le petit bonhomme reste introuvable depuis qu'il est parti de chez lui. Sous le coup de la colère (est-ce celle du père fâché ou celle de l'enfant emporté, ou les deux?), le petit gars prend le bord, comme on dit. Il prend le bord de la maison d'un ami.

Peut-être pense-t-il avoir accès ainsi à ses jeux vidéo? Peut-être veut-il partager sa peine ou sa grogne avec son ami. En dehors de son dépit, on ne sait pas ce qu'il avait en tête.

L'ami n'était pas chez lui.

À partir de là, ce qui s'est passé devient moins clair. Il y a du flou sur ce qu'on raconte et ce qu'on voit apparaître sur les images de caméras de surveillance où on aperçoit l'enfant tout seul sur un trottoir. Il marche près d'un parc riverain. On dit qu'une dame l'a croisé dans ce parc et qu'elle lui a parlé. Tout semblait normal, aurait-elle dit plus tard aux policiers. Le parc où marchait

l'enfant longe une rivière. Le cours d'eau est à deux pas. Pour le reste, on ne raconte rien qui soit certain.

Sauf que le petit bonhomme n'est jamais rentré chez lui. Rien de certain, hormis l'immense peine des parents. Leur fils a-t-il été enlevé? S'est-il trop approché de la rive et a-t-il perdu pied? Si la rivière en sait plus, elle reste muette. On ne peut que chercher, espérer, prier pour le petit bonhomme et pour ses parents inconsolables. À travers mes prières, je songe à une histoire apparentée à celle de ces parents et de leur enfant.

Il y a des années de cela, mais l'image reste si forte qu'elle me revient parfois en rêve. Nous visitons une maison en vue de l'acheter. Les propriétaires nous disent qu'ils ont aimé leur maison, mais qu'ils sont pressés de la quitter. Ils en parlent avec beaucoup d'émotion. Nous passons d'une pièce à l'autre avec des anecdotes souvent touchantes pour ajouter au décor.

Avant d'ouvrir la porte d'une des trois chambres restée fermée jusque-là, la mère nous dit qu'il s'agit de la chambre

de leur fils unique. Elle murmure qu'il est là et qu'elle va nous le présenter. Le ton de sa voix a changé. Le papa reste un peu en retrait.

C'est une chambre aux couleurs sombres, une chambre d'adolescent amateur de musique rock. Sa mère nous le présente avec beaucoup d'amour. Elle affirme que leur fils ne les quitte plus. Il est dans son urne funéraire posée sur une commode juste sous un grand portrait de lui.

Son histoire et la leur nous arrivent ensuite par bribes. Il n'est pas facile de revivre au présent ce qu'on voudrait n'avoir jamais été. Le père et le fils se disputent. Le fils quitte la maison sous le coup de la colère. Il possède son permis de conduire et il prend l'auto pour passer sa peine, casser son chagrin, vider sa rage. Qui sait ce qui se passe dans sa tête? Il a un accident fatal. Il ne reviendra à la maison que dans l'amour en cendres de ses parents. Les coups de la colère. Il n'y a pas de souffrance plus profonde. Je voudrais tant que les histoires d'amour se terminent autrement.

bouleja7@icloud.com

OPINIONS

ÉDITORIAL DU CITOYEN

Que du bien à dire sur l'Hôpital du Haut-Richelieu

Monsieur le directeur,

Pour faire suite à l'hospitalisation de mon père, le 27 février dernier, j'aimerais parler de son expérience pour les soins obtenus à l'Hôpital du Haut-Richelieu. Épatant! Voici le mot qui décrit le mieux nos moments passés dans cet établissement. J'ose dire «nos», car j'ai accompagné mon père de l'arrivée des ambulanciers chez lui, à sa prise en charge à l'hôpital.

Commençons par les paramédics. Trois jeunes hommes attentionnés, professionnels et respectueux qui ont su créer un climat de confiance pour un homme âgé, en détresse pulmonaire, ainsi que pour son épouse. Les soins qu'ils ont prodigués étaient des plus naturels (c'est leur travail), mais nous nous sommes crus dans une série télévisée. Merci à vous trois.

À l'arrivée de l'ambulance à l'Hôpital, j'ai retrouvé papa dans l'urgence, toujours avec les paramédics. Un médecin et un infirmier étaient aussi avec lui. Les intervenants parlaient calmement, nous posaient les questions d'usage et voilà mon père dans une chambre d'observation bien à lui. Dix minutes plus tard, le soluté est déjà installé pour des antibiotiques. Les prises de sang sont faites. Encore une fois, du personnel remarquable.

L'urgence d'un hôpital n'est pas un tout-inclus du sud. Il y a du bruit, du mouvement, des gens

qui parlent et c'est NORMAL. Il est évident que je n'ai pas dormi. J'ai cependant eu le temps de voir de quoi avait l'air un quart de travail dans un hôpital.

Des urgences, tout le temps. Des gens qui ont besoin de quelque chose à toutes les minutes. C'est incroyable! Je lève mon chapeau à ces machines de travail que sont les préposés, les infirmières (auxiliaires, techniciennes, bachelières), les médecins, les inhalothérapeutes, les responsables de l'entretien ménager et tous les autres membres de cette équipe du tonnerre.

Papa a repris du mieux suite à ses antibiotiques. L'équipe de jour est arrivée. Même chimie, même professionnalisme. J'ai vu les limites du système: manque de pompes à soluté, machines à glycémie «déficientes». JAMAIS ces irritants n'ont affecté les soins, les sourires du personnel et les disponibilités de tous.

Papa n'est pas resté à l'hôpital longtemps. Il a repris du mieux. Je trouvais important de vous dire MERCI, gens du système de santé. On entend souvent, très souvent du négatif de notre système de santé, mais j'ai cru nécessaire de vous partager mon expérience qui me permet de dire que du bien de l'Hôpital du Haut-Richelieu. Merci!

Annie Clouâtre

OPINIONS

VOX POP

Comment allez-vous célébrer Pâques?



En famille. Il y aura sûrement du chocolat, mais seulement un peu.

Juisella Gil

Saint-Jean-sur-Richelieu



Je ne fête pas Pâques. C'est une journée comme une autre. Je vais la passer à peindre à la maison.

Joseph-Alain Boivin

Saint-Jean-sur-Richelieu



Je suis mère de trois enfants. Nous ferons un brunch de Pâques avec le repas traditionnel.

Simone Ostiguy

Saint-Jean-sur-Richelieu



Nous ferons une chasse aux œufs de Pâques chez papi et mamie. Il y aura un peu de chocolat.

Marie-Pier Rivard

Saint-Jean-sur-Richelieu



Je reçois toute la famille pour Pâques. Nous serons une quinzaine. Je prépare un repas qui ressemble à la cabane à sucre.

Normand Dubé

Saint-Jean-sur-Richelieu



En famille. Je viens justement d'acheter mon jambon et mes patates. On se rassemble chez Ti-Coune.

Michel Thibeau

Saint-Jean-sur-Richelieu

ÉCRIVEZ-NOUS!

Chaque semaine, Le Canada Français met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens et limité à deux pages dactylographiées à double interligne.

Ne pas oublier que dame Nature a le dernier mot

Monsieur le directeur,
C'est en vain que nous nous efforcerons d'améliorer nos conditions de vie tant que 70 millions d'habitants s'ajouteront chaque année à la population mondiale. Dans la mythologie grecque, Sisyphe pensait que son intelligence pourrait déjouer celle de Zeus.

Tout le monde connaît la punition qui lui a été infligée pour ce comportement hautain. Nombreux sont ceux qui, aujourd'hui encore, pensent avoir atteint les niveaux de connaissance des dieux antiques. Mais quelle sera la réaction de dame Nature?

Dotés de talents, de dons, et en particulier de technologies, de nombreux mortels pensent pouvoir résoudre tout type de problèmes liés à l'environnement et reproduisent finalement une version moderne du mythe. D'autres se voilent simplement la face et ignorent ces problèmes.

Aujourd'hui, plus personne ne pense à Zeus et à sa punition. Nous ne devrions toutefois pas sous-estimer la colère de dame Nature en

réponse au comportement arrogant de l'Homme, agissant tout comme le nouveau Sisyphe. Il ne semble pas capable de se contrôler.

M. Cupide en veut toujours plus. Plus de croissance, plus de bien-être et de santé, des repas plus sains, de meilleurs médicaments, de meilleurs logements, plus de voyages, etc. Mais si l'Homme ne peut pas se contrôler, a-t-il alors le droit d'exiger à la nature sauvage, son environnement, et même à la Terre entière, de se plier à sa volonté, simplement pour assouvir ses intérêts égoïstes?

Il existe heureusement des groupes de défense de l'environnement pour sauvegarder la planète. Ils craignent une dégradation totale de la planète et même l'extinction de l'Homme très prochainement. En revanche, la disparition de l'Homme serait une aubaine pour la faune et la flore.

Les sommets sur l'environnement exigent sans cesse des mesures, que les gouvernements adoptent parfois. Ces sommets se sont succédé, le dernier ayant eu lieu à Paris, mais tous les représentants

débatent toujours des questions erronées. Nous devons faire face au fait que ce seront bientôt sept milliards de personnes, puis onze milliards, qui posséderont potentiellement une voiture dans le monde.

Une grande partie de cet excédent de population de quatre milliards de personnes fera se multiplier les problèmes actuels de pollution et de migration. Tant que les sommets sur l'environnement ignorent le fait que la population mondiale augmente d'environ 70 millions de personnes par an, c'est-à-dire 190 000 personnes par jour, nous mènerons un combat sans fin quelles que soient les mesures de protection de l'environnement adoptées.

Au premier abord, ces mesures peuvent sembler appropriées, mais toute personne qui fait l'effort de penser un peu plus comprend qu'elles ne devraient être considérées que comme de la simple poudre aux yeux, bien moins que le simple traitement des symptômes.

Nous savons que tous ces nouveaux habitants auront envie de

partager le style de vie occidental. La plupart des personnes dans le besoin vivent dans le Tiers Monde et la surpopulation semble donc constituer un problème typique de cette partie de la planète. Mais un habitant du Tiers Monde ne consomme qu'une fraction des ressources et de la nourriture consommées par un habitant riche et bien nourri du monde occidental. Celui-ci pollue plus que dix pauvres réunis en Asie ou en Afrique.

La révolution du prolétariat mondial a déjà commencé. Nous ne voyons que la pointe de l'iceberg. Nous pourrions être pris de panique. En faisant quelques efforts, nous pourrions déterminer où et quand l'iceberg flottant fera chavirer le bateau du monde occidental. Certains pays pensent pouvoir ignorer l'iceberg. D'autres envisagent de le détruire ou de le bloquer.

Nombreux sont ceux qui estiment que le progrès technologique permettrait de rassembler les outils nécessaires et efficaces

pour résoudre tous nos problèmes. Nous grandissons dans un monde qui nous enseigne à nous appuyer sur le principe de la croissance. Par conséquent, toute interdiction temporaire ou partielle de procréer ou la promotion de la décroissance économique ne nous conviendraient pas. Ces mesures porteraient atteinte à nos libertés fondamentales.

Toutefois, tant que notre liberté de choisir est limitée par les obstacles à la croissance et au bien-être, nous nous éloignons de la véritable liberté de choix. Nous élaborons sans cesse des solutions rassurantes mais sans issue. Nous les appuyons même sur des documentaires très appréciés. Mais rien ne peut vraiment être qualifié de «durable» tant que la plus haute priorité n'est pas accordée à la surpopulation.

Tant que nous agissons dans le désordre, nous pouvons être sûrs, aussi sûrs que la vie mène à la mort, que dame Nature aura le dernier mot.

Paul Gerbrands,
historien

La Ville de Saint-Jean n'est pas une banque!

Monsieur le directeur,
La pizzeria du coin a des problèmes financiers et demande à la Ville de changer le zonage pour un salon de massage. Qu'en pensez-vous? De notre avis, cela concerne la pizzeria et son banquier. À défaut, qu'il vende son commerce à quelqu'un d'autre. La Ville, ce n'est pas une banque!

La semaine dernière, *Le Canada Français* publiait un article concernant la viabilité du club de golf Les Légendes. Le portail de Montréal (LaMétropole.com) a récemment aussi publié un article avec le concours d'un des meilleurs golfeurs du Québec. Cette personne a remporté plusieurs tournois importants, dont le Super sénior du Québec en 2013, et a été couronnée champion senior du Québec en 2008 et 2009.

Ce champion de chez nous a fait partie du Conseil canadien de

la PGA pour une durée de 15 ans. Vous l'avez sans doute reconnu. Il s'agit d'une personnalité exceptionnelle, un gentil homme qui est respecté de tous les citoyens de Saint-Jean-sur-Richelieu et qui a pour nom Jean Morin.

C'est lui qui a fait l'acquisition du petit neuf trous en 1982 et a ajouté un deuxième neuf au parcours en 1987. L'article du portail de Montréal mentionne ce qui suit: «À ne plus en douter, le club de golf Les Légendes jouit d'une belle popularité sur la Rive-Sud, avec ses allées bordées de fleurs, on a envie de sortir la caméra pour capter des paysages à couper le souffle, surtout sur l'allée retour avec ses plans d'eau et que dire des arbres matures qui nous donnent le goût d'y revenir.»

Pourtant, le fils du propriétaire, Jason Morin, a affirmé la semaine dernière dans *Le Canada Français* que le statu quo n'est pas

viable. Surprenant quand même, le Golf de Brossard est fermé, le Golf de La Prairie est fermé et les golfeurs sont toujours là.

Je demeure aux abords du club Les Légendes et je n'ai jamais vu autant de nouveaux joueurs provenant de Brossard et de La Prairie. Savez-vous pourquoi?

Les Légendes est un beau terrain de golf avec un paysage à vous couper le souffle à moins de 20 minutes de route de Brossard et La Prairie. Le paysage est enchanteur. Plusieurs membres de la Coalition qui y jouent régulièrement me disent que le vrai problème est au niveau de la relève.

Est-il possible que le fils du propriétaire ne soit pas intéressé à la relève familiale, mais favorise plutôt une question de rentabilité? Avec une telle réputation et avec l'arrivée de nouveaux golfeurs, je suis convaincu qu'avec les opportunités

de vendre le terrain à un autre entrepreneur de prestige et avec la réputation de M. Jean Morin, le terrain trouverait preneur.

Si on vend le terrain à des promoteurs immobiliers, la majorité de mes membres subiront des pertes importantes lors de la revente de leurs maisons. Irons-nous à l'hôtel de ville pour exiger une indemnité importante et une réduction de la valeur de nos maisons au rôle foncier de la municipalité?

La Ville nous répondra qu'elle n'est pas une banque!

La Coalition Saint-Luc exige le respect intégral des recommandations du rapport d'expert intitulé «Ma Ville, mon Environnement». Donc, pas de comité bidon improvisé dont l'unique but est de changer le zonage au détriment de notre qualité de vie.

Robert Guinta, au nom de La Coalition Saint-Luc

GENS D'ICI



La blogueuse Maman Caféine invitait, le 21 mars dernier, ses fans ainsi que tout le voisinage à aller prendre un café avec elle au Tim Hortons du Faubourg Saint-Jean. L'activité faisait partie d'une nouvelle campagne, «Café entre voisins», lancée le mois dernier par Tim Hortons. Une quarantaine de personnes ont profité de l'occasion pour discuter avec Maman Caféine, Marie-Ève-Piché.

Hommage à Raymond Daneau

NDLR: Nous reproduisons une courte lettre que la Gouverneure générale du Canada, Julie Payette, vient de faire parvenir à un bénévole de Saint-Jean-sur-Richelieu, Raymond Daneau, pour souligner son implication exceptionnelle comme bénévole durant de nombreuses années.

Monsieur Raymond Nadeau,

Le Canada offre un cadre de

de s'améliorer grâce à des gens comme vous.

Vous jouez un rôle actif dans votre collectivité depuis 70 ans. À titre de bénévole, vous avez fait preuve de compassion, de générosité et de gentillesse.

Vous comprenez à quel point il est important de prendre soin des autres et de soutenir de bonnes causes. Au fil du temps, vos actions ont procuré des bienfaits immenses.

Non seulement avez-vous aidé ceux qui vous entourent, mais

vous avez encouragé d'autres personnes à faire comme vous. Il s'agit d'un fier héritage.

Je vous félicite pour ce jalon important et vous remercie d'avoir mis l'esprit de bénévolat qui vous anime au profit des autres.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations les plus distinguées.

Julie Payette,

Gouverneure générale du Canada

RÉFÉRENCIEMENT DE SERVICES

Entente entre Accès Autonomie et le Groupe Excellence

CHARLES POULIN
cpoulin@canadafrancais.com

Accès Autonomie et le Groupe Résidences Excellence lanceront un projet assez unique au Québec à l'ouverture du Quartier par Excellence cet automne. L'entreprise de Saint-Jean-sur-Richelieu offrira alors aux résidents du référencement pour obtenir les services d'une trentaine de professionnels certifiés pour travailler auprès des personnes âgées.

Accès Autonomie et sa présidente, Manon Sauvé, offrent déjà ce type de référencement, qualifié de maintien à domicile et de prévention de perte d'autonomie, aux personnes âgées de la région depuis quelques années déjà.

La nouveauté ici est qu'elles seront à la résidence qui est actuellement en construction à l'intersection du boulevard Saint-Luc et de la rue Douglas, quelques jours par semaine pour recevoir les résidents, répondre à leurs questions et leur suggérer de faire affaire avec la trentaine de partenaires qu'Accès Autonomie possède et qui ont une certification pour œuvrer dans les résidences de la province.

«Ce qu'Accès Autonomie va apporter à nos résidents, ce sont des services que nous n'offrons pas à l'intérieur de l'édifice, explique le président du Groupe Maxera (qui englobe Résidences Excellence), Johnny Migliara. Ce sont des services très recherchés par nos résidents qui ne savent pas toujours où



Johnny Migliara et Manon Sauvé veulent fournir une option sécuritaire aux résidents.

les trouver ou à qui s'adresser. En étant sur place, Mme Sauvé pourra rencontrer les gens et bien cibler les besoins de notre clientèle.»

CERTIFIÉS

Par exemple, Accès Autonomie pourrait les diriger vers un notaire, un comptable, une ressource en accompagnement ou encore une couturière. Le principal avantage pour le Groupe Résidences Excellence est de ne pas avoir à effectuer lui-même les vérifications d'usage.

«Je suis une ancienne directrice générale de résidence, souligne Manon Sauvé. Les personnes qui occupent un tel poste se font souvent solliciter. On ne peut pas faire confiance à n'importe qui. Il existe des certifications pour les résidences parce qu'il faut connaître qui y entre.»

Accès Autonomie a réalisé les entrevues et les recherches d'antécédents judiciaires de ses partenaires d'affaires. Ils sont passés à travers un processus très pointilleux. L'équipe

constituée par Mme Sauvé est composée de professionnels qui offrent déjà des services aux aînés.

«C'est un de nos soucis lorsque nous recommandons quelqu'un, estime M. Migliara. Sont-ils qualifiés? Ont-ils passé une certification? C'est toujours délicat pour nous de référer du monde. La présence d'Accès Autonomie nous sécurise. Les gens ont été vérifiés.»

M. Migliara tient à préciser que les professionnels d'Accès Autonomie seront suggérés et non pas imposés. Les résidents pourront choisir un autre prestataire de services, mais ils auront au moins une option sécuritaire entre les mains. L'entreprise de Saint-Jean-sur-Richelieu s'assurera également du suivi après que les services aient été rendus.

AILLEURS?

Autant M. Migliara que Mme Sauvé affirment que cette association est la première du genre au Québec. Plusieurs entreprises offrent les mêmes services qu'Accès Autonomie, mais elles le font à partir de leurs propres locaux.

Le président du Groupe Maxera ne ferme pas la porte à étendre l'association avec Manon Sauvé aux autres résidences qu'il possède. Le Groupe Résidences Excellence a cinq résidences, incluant celle de Saint-Jean qui ouvrira cet automne, qui comprennent 1700 logements.

Les arnaques en ligne sont plus répandues

CHARLES POULIN
cpoulin@canadafrancais.com

Abonnements piégés, biens contre-faits, vendeurs qui disparaissent sans laisser de traces. Le Bureau de la concurrence met la population en garde contre les arnaques en ligne qui ont coûté 13 M\$ aux Canadiens en 2017.

Plusieurs consommateurs magasinent en ligne pour trouver la bonne affaire. Mais lorsque c'est trop beau pour être vrai, c'est probablement parce qu'il s'agit d'une arnaque.

Le Bureau de la concurrence, dans le cadre de la sixième journée annuelle «Trop beau pour être vrai» qui se tenait la semaine dernière, a prodigué quelques conseils d'usage lorsque vient le temps de procéder à une transaction sur le Web.

SIGNAUX

Plusieurs signaux devraient inciter les gens à sonner l'alarme. Le Bureau de la concurrence rappelle d'être sceptique si

des mots communs sont mal orthographiés dans des courriels, des messages ou sur des sites Web. Il faut également s'assurer qu'il s'agit effectivement du vrai site Web de l'entreprise et pas d'une page contrefaite. Il faut ainsi lire attentivement l'adresse URL du site.

De la même manière, il faut grandement se méfier d'un site qui coche lui-même des cases à la place du consommateur lorsque vient le temps de payer. Il pourrait s'agir d'un piège, indique le Bureau de la concurrence. Les entreprises devraient également indiquer clairement où sont leurs modalités et s'assurer qu'elles soient faciles à lire.

CONSEILS

L'organisme suggère de faire affaire avec des entreprises ou des personnes que le consommateur connaît déjà.

Avant de payer, on devrait toujours s'assurer de se trouver sur un site Web fiable et de ne pas avoir été redirigé sur la page d'une

tierce partie. L'utilisation d'une carte de crédit pour les achats en ligne est fortement conseillée, parce que ce mode de paiement offre des protections et la possibilité de remboursement advenant un pépin.

Il faut par contre surveiller attentivement ses relevés de cartes de crédit pour y déceler des frais récurrents ou inconnus qui pourraient être portés au compte de l'acheteur à son insu.

GRANDS PRIX SANTÉ ET SÉCURITÉ

Le public appelé à voter pour son coup de cœur

Le public est invité à voter pour sa vidéo coup de cœur parmi les 46 lauréats régionaux de 2017 dans la catégorie Innovation du concours des Grands Prix santé et sécurité du travail, un événement organisé par la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST).

La CNESST rappelle que le prix Coup de cœur du public permet à la population de constater l'ingéniosité des travailleurs et des employeurs de toutes les régions du Québec. Il contribue à faire rayonner leur savoir-faire en matière de prévention des accidents du travail et des maladies professionnelles.

Les entreprises en lice se sont démarquées grâce à un projet ou à une démarche paritaire et proactive qui a rendu leur milieu de travail plus sain et sécuritaire.

La vidéo qui aura reçu le plus grand nombre de votes sera dévoilée lors du Gala national des Grands Prix santé et sécurité du travail, le 1^{er} mai, au Centre des congrès de Québec.

L'an dernier, c'est l'entreprise ABB, dont le siège social canadien est à Montréal mais qui est aussi propriétaire des usines Thomas & Betts de Saint-Jean-sur-Richelieu, qui a remporté les grands honneurs pour son projet «Source de puissance mobile».

Il est possible de visionner les vidéos de tous les lauréats et finalistes des années précédentes au www.grandsprixsst.com.

DÉROULEMENT DU VOTE

La période de vote prendra fin le 15 avril. Les vidéos présentant chacune des réalisations seront diffusées sur le site coupdecoursst.com. Le public pourra visionner les nouvelles vidéos disponibles et voter pour leur favorite. Toutes les vidéos seront également disponibles sur YouTube, au canal de la CNESST: www.youtube.com/CNESSTQC.

Les personnes qui voteront pour le Coup de cœur du public courent la chance de remporter un iPad 32 Gb. Il est permis d'enregistrer un vote chaque semaine.



Le paiement par carte de crédit est conseillé lors d'achats en ligne en raison des protections qu'il offre.

Perreault Potvin & associés va s'installer chez Régoma

CHARLES POULIN
cpoulin@canadafrancais.com

Le cabinet comptable Perreault Potvin & associés déménage. Il change d'adresse pour l'édifice Régoma qui est situé à l'intersection de la rue Boucher et du boulevard Industriel, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

C'est Michel Gagnon, président de Groupe Milam et propriétaire de l'édifice Régoma, qui en a fait l'annonce par voie de communiqué la semaine dernière.

Le cabinet Perreault Potvin & associés occupera une suite de près de 3000 pieds carrés dans l'immeuble qui en compte plus de 40 000. Des plans d'aménagement sont en cours d'exécution et les travaux débiteront à la mi-avril pour prendre fin en juin.

L'installation et le déménagement de la firme comptable s'effectueront progressivement au cours de l'été pour permettre à l'entreprise de reprendre le cours de ses activités normales dans ses nouveaux locaux à la fin de la période estivale.

EMPLOYÉS

Jacques Perreault, Simon-Jacques Perreault et Normand Potvin sont les principaux associés du cabinet comptable qui emploie une dizaine de personnes. L'entreprise est présentement située sur le



Le cabinet comptable devrait être complètement installé à la fin de l'été.

boulevard Industriel, à proximité de la rue Gaudette. Sa clientèle est surtout constituée de PME, mais elle dessert autant les particuliers que les entreprises de plus de 150 employés, peut-on lire sur son site Web. Elle offre des services de comptabilité, de certification, de finance et de gestion, de fiscalité ainsi que de ressources humaines.

L'édifice Régoma a été agrandi au coût de 2 M\$ en 2013 afin d'accueillir plusieurs locataires. Il abrite aujourd'hui plusieurs entreprises telles Deschênes et Fils, Lumen, Régoma Construction, Laboratoire Ortholab, Fadoq Rive-Sud-Suroît, Domisa, Domaine plus, Cindyoga et Édith Ménard.

NOUVELLEMENT OUVERT

Ostéopathie Marie-Christine Lucas

En opération depuis le 5 février dernier, Ostéopathie Marie-Christine Lucas est localisée dans la Clinique chiropratique des Mimosas (125, rue des Mimosas, bureau 104). Comme son nom l'indique, on y offre des services de nature ostéopathique.

La propriétaire, Marie-Christine Lucas, est une étudiante de cinquième année au centre ostéopathique du Québec (C.O.Q), ce qui lui permet d'offrir des tarifs avantageux. En plus de ses études en ostéopathie, elle est bachelière en kinésiologie de l'Université de Montréal. Elle a obtenu des formations de massothérapeute à L'Académie de massage scientifique, ainsi que de «K-taping» (l'application de ruban neuroproprioceptif).

Elle a également derrière elle une expérience de cinq ans en massothérapie et d'une année comme kinésologue en début de carrière.

«L'ostéopathie me passionne ainsi que le corps humain, explique Mme Lucas. Je souhaite aider le plus de gens possible à retrouver leur homéostasie (équilibre).»

SERVICES

Elle propose un service d'évaluation et de traitement en ostéopathie d'une durée d'une heure. Elle peut donner des reçus d'assurance et est affiliée avec l'association RITMA qui



Marie-Christine Lucas offre des services de nature ostéopathique à sa clinique.

représente des thérapeutes en massothérapie, orthothérapie, kinésithérapie, naturopathie et ostéopathie.

Ostéopathie Marie-Christine Lucas offre des plages horaires de soir et de fin de semaine. Un stationnement pour les clients est disponible derrière la clinique. La prise de rendez-vous s'effectue en ligne. Les clients peuvent le faire de trois façons. Ils peuvent consulter le site de la Clinique chiropratique des Mimosas (<https://chiropratiquedesmimosas.com/>), la page Facebook d'Ostéopathie Marie-Christine Lucas (<https://www.facebook.com/mc osteo/>), ou encore le site de GoRendezvous.com (www.gorendezvous.com).

COORDONNÉES

Pour rejoindre Ostéopathie Marie-Christine Lucas, on compose le 450 346-9563. Il est aussi possible de prendre contact par courriel à mclucasosteo@outlook.com.



Jean-François Guay
AVOCAT

- Code de la sécurité routière
- Droit criminel et pénal
- Droit civil et matrimonial
- Droit en construction
- Droit municipal

125, rue Saint-Charles
Saint-Jean-sur-Richelieu
514 924-8223

CARNET ÉCONOMIQUE

Commerce électronique

La Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIHR) invite les gens d'affaires à un déjeuner-formation sur le commerce électronique qui se tiendra le mercredi 11 avril, dès 7h30, au Collège militaire royal de Saint-Jean (15, rue Jacques-Cartier Nord).

Le conférencier sera André Gagné, expert en commerce électronique et fondateur de SWAT technologies. Il discutera de ce que les commerçants doivent savoir pour rejoindre la parade du commerce électronique et faire croître leur entreprise.

Le coût de l'activité est de 20\$ pour les membres et de 40\$ pour les non-membres. Pour s'inscrire, on contacte Marie-Claude Roussel au 450 346-2544 ou à mc.roussel@ccih.ca.

Travailleurs autonomes

Le Regroupement des travailleurs autonomes du Haut-Richelieu (RTAHR) recevra, le mardi 3 avril, Nathalie Lépine à titre de personnalité du mois.

Cette activité se déroulera dès 7h30 au restaurant Chez Pédro (82, route 104). Mme Lépine est la propriétaire des Entreprises Nathalie Lépine qui se spécialise dans l'inspection préachat et prévente de bâtiments. L'entrée est gratuite, mais une confirmation de présence est souhaitée de la part des organisateurs de l'événement. On communique avec Huguette Goyette au 450 359-0075 ou à goyettehuguette@gmail.com.

Facebook pour entreprises

La Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIHR) et le regroupement Entrepreneurs à cœur invitent les gens d'affaires à un déjeuner-formation sur Facebook pour les entreprises qui se tiendra le lundi 9 avril, de 18h30 à 20h30, au Thé d'Auréa (280, 2^e Avenue).

La formatrice, la présidente d'Effet Médias Marie-Pier Laliberté, s'entretiendra de programmation, d'algorithmes, de publications et de stratégies entourant ce réseau social.

L'activité est gratuite. Il faut toutefois s'inscrire au 450 346-2544 ou à mc.roussel@ccih.ca.

**TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ**

www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÈMENT À VOTRE JOURNAL!

Faire croître son entreprise autrement

CHARLES POULIN
cpoulin@canadafrancais.com

Faire croître son entreprise n'est pas toujours aussi simple qu'il n'y paraît, encore plus en cette époque de perpétuels changements. Pourtant, c'est essentiel pour assurer sa survie et sa pérennité au fil des ans.

C'est ce qu'a exposé Stéphane Drouin, fondateur du Groupe C, une entreprise spécialisée en accompagnement et coaching pour la croissance de PME. M. Drouin, qui est également enseignant à l'École d'entrepreneurship de Beauce, s'exprimait devant les gens d'affaires de la région dans le cadre du Rendez-vous du commerce tenu le 21 février, au Quality Hotel.

«Moi, j'y crois à la croissance dans le secteur du détail, laisse-t-il tomber. La croissance n'est peut-être pas facile, mais elle est essentielle dans un environnement complexe.»

Si les changements étaient beaucoup plus décalés par le passé, ce n'est plus le cas présentement. Les plans quinquennaux ont ainsi tendance à être vite dépassés compte tenu de la surmultiplication des changements. La prévision à long terme est de plus en plus périlleuse.

«Il faut quand même faire de la planification, mais autrement,



Stéphane Drouin estime que l'amour du client est le principal avantage compétitif des petits détaillants.

estime-t-il. Parce que ne pas croître, c'est accepter de décroître. Quelqu'un va venir chercher vos parts de marché si vous restez immobiles.»

PLUS COURT

Le plan d'action devrait comporter des phases plus courtes et des

objectifs réalisables à court terme. Il devrait comprendre les étapes et actions importantes ainsi que les ressources nécessaires pour les 12 prochains mois. Il faut toutefois séparer cette période en blocs de trois mois, et faire un «reset» chaque fois.

«Ça permet d'être toujours en action, soutient Stéphane Drouin.

Vous êtes toujours en avancement, en succès. Ça empêche de procrastiner.»

Il y aura des embûches et des opportunités sur le chemin des entrepreneurs, prévient-il. Par exemple, un concurrent sera à vendre ou une nouvelle ligne de produits sera disponible. Il sera alors important de retirer un projet pour chaque nouveauté ajoutée.

Le président de l'entreprise devra être le principal agent de changement, tranche M. Drouin. «Le premier rôle d'un président est de diriger la croissance de l'entreprise, soumet-il. Sinon, vous n'êtes que votre propre employé. Vous allez travailler *dans* l'entreprise plutôt que *sur* l'entreprise.»

FLEXIBILITÉ

M. Drouin souligne que les plus petits peuvent eux aussi viser la croissance. Il n'y a pas que les multinationales qui peuvent espérer prendre une plus grande part du gâteau.

«Les petits détaillants ont plus de flexibilité et sont plus proches de leurs clients, rappelle-t-il. Ils sont plus mobiles et agiles. L'amour du client est probablement le plus gros avantage concurrentiel des petites entreprises. Il faut déterminer votre principal noyau de clients et le comprendre pour offrir la meilleure expérience de magasinage possible.»

Photo: Le Canada Français - Jessica Viens-Gaboriau

PRÈS... DE VOTRE ÉQUIPE

FORMATION M3i SUPERVISION : POUR GÉRER PLUS HUMAINEMENT!

- POUR SUPERVISEURS, CHEFS D'ÉQUIPE ET CONTREMAÎTRES DE TOUS LES SECTEURS
- JOURNÉES DE FORMATION EN GROUPE
- ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ



ST-JEAN-SUR-RICHELIEU :

INSCRIPTIONS EN COURS • DÉBUT : 17 AVRIL 2018

COMMUNIQUEZ AVEC FRANCE CHAMBERLAND : 450 929-0852, poste 230



FRANCE.CHAMBERLAND@CEGEPST.QC.CA
WWW.CEGEPST.QC.CA/M3i



*Possibilité d'aide financière sous certaines conditions.



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h
 13h à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

105 Propriétés à vendre

BORD l'eau navigable St-Jean, superbe cottage impeccable, 2 foyers, piscine creusée, terrain 14,200 pi.ca. 398,500\$. LesPacs #48823831 (particulier) 450-347-6192.

ST-JEAN: maison tout briques, garage, grand terrain, 4 chambres 2 s.d.b. Kijiji #1341838136. 249,900\$. 450-358-3070

SUPERBE plain-pied tout briques 1981, rénové avec goût, bien situé, secteur paisible, près de tout. Photos/détails voir DuProprio #765792. 450-359-9738

110 Prop. à revenus à vendre

QUADRUPLEX nouveau secteur Ibergville. Près du Pont Marchand et A-35. Voir DuProprio: 763288. 450-357-4420

QUADRUPLEX Vieux St-Jean, 460,000\$. Pour information. plxavendre@gmail.com

140 Commerces à vendre

ROUTE de distribution eau source Amaro établie depuis 15 ans, secteur Rive-Sud. Informations Bernard: 514-793-3377

160 Terrains / Terres à vendre

GRAND choix de terrains boisés en montagne à Notre-Dame-des-Bois, 3000 mc à partir de 19,900\$ financement disponible sur place à 0% d'intérêt accès à plusieurs montagnes, étangs et ruisseaux, paysages fantastiques, pour toute information appelez-nous au 819-888-2314, www.domainesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

2-1/2, 395\$, 3-1/2, 440\$, 21 rue Molleur, buanderie sur place. Chien interdit, 1er juillet 450-347-0965

! 4-1/2, Ibergville, rénové, balcon, intercom, entrées laveuse, sècheuse, près services, stationnement. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 514-344-3850

5-1/2 A LOUER au 455, Boyer. Pas d'animaux. Téléphone: 450 348-5915

3-1/2 meublé et 4-1/2 non meublé, près du cégep/ collège militaire, arrêt d'autobus, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Buanderie, aspirateur central, système de climatisation murale, cabanon. Idéal personne seule, non-fumeur, pas d'animaux. Libre immédiatement ou 1^{er} juillet, 450 346-3270

3-1/2, 4-1/2 Chambly: rue Talon, très propres, balcon, stationnement extérieur, entrées laveuse/ sècheuse. Libres 1er juillet, non chauffés. Jacques Moquin 450-350-0700

3-1/2, rénové, grand, niveau du sol, près de l'hôpital, entrées laveuse/ sècheuse, pas de chien, non-fumeur, pour personne tranquille. 585\$/mois. Libre juillet. 450-346-7616

4-1/2, 46, Jacques-Cartier Sud, 2^e étage, avec stationnement, solarium vitré, salle de bain refaite à neuf. Enquête de crédit, libre 1^{er} juillet. 615\$/mois Christian 514 947-2892

205 Logements / appartements à louer

! Condo 4-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, tous services à pied, très propre. Aire ouverte, 2 chambres, cuisine, salle-à-manger, entrée lave-vaisselle, bain tourbillon/ douche séparée, 2 portes-patio, aspirateur central, intercom. Pas d'animaux. Enquête pré-location, idéal pour semi-retraités. Libre, 780\$/mois. 450-542-1708, 450-329-3939

3-1/2, à St-Jean, près hôpital, flottants/ fenêtres neuves, rangement, buanderie. Références. 540\$/ 580\$. 450-349-5327

3-1/2, meublé, semi-meublé, 35 Jacques-Cartier sud; 4-1/2, 396 St-Eugène; 687, St-Georges, St-Jean-sur-Richelieu. 450-346-4908

3-1/2, rez-de-chaussée, arrière hôpital, planchers flottants. Libre immédiatement. 555\$/mois. 514-953-7753

5-1/2, chauffé dans St-Gérard, près Parc Carré Dieppe, rénové, pas d'animaux. 450-515-3405

4-1/2, 2e étage, secteur quartier nord, St-Jean-sur-Richelieu, près de la piste cyclable, planchers flottants. Stationnement. Étude de crédit. Libre 1er juillet. 450-357-4736

3-1/2, secteur St-Eugène, rénové au complet à neuf, 595\$/mois, chauffé, éclairé. libre. Éric, 514-291-0266

4-1/2, 3e, 1er juin, 133 rue St-Gérard, St-Jean-sur-Richelieu. Idéal personne seule ou couple retraité/semi-retraité. 6-plex propre et tranquille. 590\$. Références. 514-823-3774

2-1/2, 82-B rue Grégoire, stationnement. Chien interdit, libre 1er juillet. 355\$/mois, 450-347-0965

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, St-Edmond, chauffé, éclairé, rénové, 4 électros, non-fumeur. Libre 1er juillet. 450-515-3405

4-1/2, 5-1/2, Napierville: entrées laveuse/ sècheuse, prise extérieure. Idéal personnes retraitées/semi-retraités. Libre. Contactez Adélar: 514-968-0237

4-1/2, 5-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, rue St-Hubert, près des Halles, face au parc Beaulieu, pas de chien, 450-296-4634, 438-404-4634

4-1/2, 640\$, eau chaude incluse, 821 boul. de Normandie, St-Jean-sur-Richelieu. Libre 1er juillet. 514-262-7682, 514-927-2673

4-1/2, 80 rue Grégoire 2e étage. Entrées laveuse/ sècheuse. Stationnement. Chien interdit. 550\$, 1er juillet 450-347-0965

3 1/2 À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 246, Cousin Nord semi-meublé, libre 1^{er} mai, 420 \$/mois Contacter Denis: 450 349-6648

4-1/2, à Ibergville, 3e étage, cuisine et sdb neuves, immeuble et secteur tranquille, rangement intérieur/ extérieur, libre 1er mai, pas de chien, enquête exigée, 600\$, 450-358-9219

4-1/2, bas duplex, près des Halles, endroit tranquille, stationnement, entrées laveuse/ sècheuse, pas d'animaux, non-fumeurs, enquête de crédit demandée, 615\$/mois, 450-349-5143, 450-346-4568

4-1/2, entrées laveuse/ sècheuse, balcon, rangement, stationnement 1 auto, 620\$. 445 Rue Thibodeau, St-Jean-sur-Richelieu. 514-647-4592

4-1/2, 187 St-Charles, St-Jean, rez-de-chaussée duplex, complètement rénové. Libre 1er juillet, 605\$/mois. Pas d'animaux, enquête de crédit. 450-348-0643

4-1/2, plancher flottant, laveuse/ sècheuse au sous-sol, stationnement, 539, des Trinitaires, St-Jean-sur-Richelieu, près base militaire, 610\$. 514-409-0844

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, Ibergville, propres, calmes. Libre immédiatement ou juillet. Plancher flottant, près piste cyclable, école, autobus. Pas de chien, Enquête crédit. 1er ou 2e plancher 625\$, 514-246-7673, 450-348-6480

GRAND 4-1/2 Haut d'un quadruplex rue Saint-Michel. Plancher bois franc, s.d.b. céramique, balcon, tranquillité assurée, idéal personne seule/couple retraité. 600\$/mois 450 348-3526

4-1/2, rue Boisvert, fenêtres neuves, bois franc, s.d.b. neuve, peinture refaite, chauffage et eau chaude inclus, 2 portes-patio et balcon 9'x9' orienté au sud, disponible maintenant et 1er juillet. Info: 450-346-8709.

4-1/2, secteur St-Luc, très propre. Accès rapide pour l'autoroute. 5-1/2, près hôpital, Carrefour Richelieu. Très propre. Libres. Contactez Sabrina 514-712-1472 ou Sylvie 514-715-6925

4-1/2, rue Lasalle (2e et 3e), près base militaire 615\$, Aucun chien, Enquête crédit. 450-348-5186, 514-705-8506

4-1/2 Rénové, entrée laveuse, 3^e étage, vue sur la rivière, près du Nautique et du Centre des Aînés. Pour personne retraitée ou semi-retraîtée, pas d'animaux, libre. Références. 15, Du-Royal-22^e-Régiment (15, Frontenac) 750\$. 450 347-2380, 514 949-2380

4-1/2, St-Edmond, bloc tranquille, 1er plancher, bois franc, balcon, stationnement déneigé, 620\$, juin/ juillet. 514-996-9682

4-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, dans quartier St-Eugène, demi sous-sol, laveuse sècheuse superposées incluses et balayuse centrale, 1 stationnement, non-fumeur. Chien interdit. Libre 1er juillet, 545\$/mois. 450-358-5287

4-1/2 à St-Blaise, libre 1er juin. 600\$. L'Yne 450-272-4338 après 17:00

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, tout rénové, 2e, près bibliothèque, Jean-Sur-Richelieu, 725\$. 514-916-1150

4-1/2, style condo, secteur Ibergville, 3e étage, ensoleillé, 2 grands balcons, 2 stationnements, remise, près services, parc, école, milieu paisible, libre 1er juillet. 830\$/mois. Références de crédit. 450-347-5193, 514-774-5193

4-1/2 aire ouverte, tranquille. 691, Saint-Georges, St-Jean-sur-Richelieu. Pas d'animaux. 1er juin. 700\$. 450-347-6361

4-1/2 r.d.c. avec sous-sol, St-Jean-sur-Richelieu grand appartement rénové, salle à manger, verrière, salle de lavage, 2 chambres et grande pièce de rangement au sous-sol. Bois franc, porte-française, plafonds 9', cour arrière clôturée, stationnement à proximité. Près école Notre-Dame-du Sacré-Coeur. Personnes tranquilles, pas d'animaux. Référence demandée et enquête de crédit. Laissez message au 514-451-7771 Voir Lespac: 40106092

5-1/2, 2e, situé au 130 Salaberry. Entrée laveuse/ sècheuse. Stationnement. Chien interdit. Libre 1er juillet. 640\$/mois, 450-347-0965

4-1/2 rue Camaraine, Prescott, Tanquay, près du centre d'achat Westcliff, sur différents étages, immédiatement, avril, juillet, planchers céramique et flottant, pas de chien aussi 3-1/2 disponibles. 450-349-1706

5-1/2 660\$, (Champlain), St-Jean, rénové. Non-fumeurs, pas d'animaux, enquête, 514-833-2837

5-1/2, (730\$), demi sous-sol, libre; 4-1/2, (625\$), Juillet, 440 Victor-Hugo, près hôpital aussi 4-1/2, Boul. St-Joseph, (680\$), près des Halles, juillet, St-Jean-sur-Richelieu. Non-fumeurs, 514-717-0061

5-1/2, 2 chambres, très grand salon, bain tourbillon et thérapeutique, poêle à bois intérieur, 2 patios, thermopompe, foyer extérieur, terrain, remise, 775\$/mois, juillet, Ibergville, 514-817-2233

205 Logements / appartements à louer

6-1/2, 132 Salaberry. Entrée laveuse/ sècheuse. Stationnement. Chien interdit. 660\$, 1er juillet, 450-347-0965

5-1/2, 605 Ave. Larivière, secteur Ibergville, 3e plancher. Espace de rangement, stationnements. Idéal personnes tranquilles. Références pré-location. Pas d'animaux. 1er avril, 725\$. 450-741-6049

5-1/2, 2e étage, libre immédiatement, frais peint, espace de rangement, 1 stationnement. 695\$. Enquête de crédit. 758-A St-Jacques, St-Jean-sur-Richelieu. 514-222-8226

5-1/2, libre 1er juillet, secteur St-Luc, près des services (hôpital, autobus...), 514-296-8899

5-1/2, St-Jean-sur-Richelieu. Secteur tranquille et très payagé, idéal pour personne seule, 600\$. Grandes fenêtres, frais peint, planchers bois franc. Enquête/ références obligatoires. 450-347-1573, 514-522-1575

5-1/2, village, St-Jacques-le-Mineur. Rez-de-chaussée duplex, pas d'animaux. Enquête crédit. 675\$/mois. 1er mai/ avant. 514-923-5286

IDÉAL RETRAITÉS/ SEMI-RETRAITÉS. 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, St-Jean, secteur hôpital, rénovés, tranquilles, ascenseur, buanderie, garage intérieur, concierge sur place. 450-741-7166.

5-1/2 à St-Eugène, 1er plancher triplex. Propriétaire occupant. Secteur recherché, tranquille. Plancher flottant, lave-vaisselle inclus, frais peint. Stationnement, cabanon. Près école primaire, autobus, piste cyclable. Non-fumeur. Petits animaux acceptés. Enquête de crédit. 1er juillet. 695\$. 450-346-4975

9-1/2, haut de maison, secteur Ibergville, 890\$/mois. Libre maintenant. 450-359-1786, 514-923-3805

205 Logements / appartements à louer

COOPÉRATIVE d'habitation cherche membres 55 ans et plus, retraité(es)/ semi-retraîté(es), autonomes, non-fumeur, 3-1/2, libre immédiatement, pas d'animaux, 450-347-7590

COOPÉRATIVE d'habitation des Sebastinois, 110 rue Forget, St-Sébastien, 3-1/2, rénové, assujéti aux règlements de la coopérative, 395\$/mois. Chat accepté seulement. Contactez: 514-269-4752; Monsieur Bibeau

FARNHAM: 2 beaux grands 4-1/2 avec cabanon, 510\$ et 505\$; beau grand 3-1/2 avec cabanon, 495\$, disponibilité à discuter. Yves 514-886-0755

GRAND 4-1/2, 1er étage, luxueux rue Douglas, St-Jean, ascenseur, balayuse centrale, 2 stationnements. Idéal personnes retraitées. 970\$. Libre juin. 450-291-3981, 514-977-0156, 514-814-3981

GRAND 5-1/2, avec garage, 272, Victoria Farnham, Libre 1er juillet 750\$/mois. 450-346-8144/ 450-357-4480

GRAND 5-1/2, haut duplex complètement rénové, quartier tranquille, St-Jean-sur-Richelieu, escalier intérieur/ extérieur, grand patio arrière, galerie avant, cabanon, stationnement. Pas d'animaux. Sans fumée. 850\$. Enquête crédit. Idéal couple retraité, semi-retraité/ personne seule. Libre. 514-434-9632

GRAND 5-1/2 1er étage, derrière Pasquier. Nouvelle cuisine et SDB. Stationnement privé, Intercom, 2x entrées, aspirateur central, planchers flottants/ tuiles, entrée laveuse, sècheuse, libre 1er juillet, 785\$/mois 514-795-0065

GRAND 6-1/2, style condo, au goût du jour, salon, cuisine, salle à diner + autre salon à aire ouverte pouvant servir de bureau ou autre, 2 chambres, 2 stationnements. Libre 15 juin. 985\$/mois. Centre-ville, St-Jean-sur-Richelieu. 514-794-9071

IBERVILLE: 4-1/2, bien éclairé, déneigé, rangement intérieur, 543\$/mois, libre 1er juillet, références demandées. 450-347-4247, 514-972-1757

À LOUER
5 1/2 LIBRE 1^{er} JUILLET
360, RUE LACHANCE, SAINT-JEAN
 • Installation laveuse/sècheuse dans appartement
 • Service de buanderie
 • Très propre
 • Près de la rivière
Appelez Diane Duquette : 450 210-0123

LOCAUX À LOUER
 BUREAUX à partir de 270\$/mois, chauffés, éclairés et climatisés

Venez partager vos projets. Possibilité d'assistance

- De 200 à 2 000 pi carrés, rez-de-chaussée
- Vous avez accès à votre bureau/local selon vos horaires
- Grand stationnement disponible. Prix très compétitif
- Plusieurs sont chauffés, éclairés et climatisés
- Un bureau avec immense fenestration.
- Excellent pour tout entrepreneur, PME, professionnels.

Centre Dorchester
 Tél. : 450 359-1266

PROMOTION
 Saint-Jean-sur-Richelieu

BEAUX GRANDS 3 1/2 rénovés

- Chauffage électrique locataire
- Entrées laveuse/sècheuse
- Libre en juillet
- Libres immédiatement

514 927-2885

LIBRES POUR JUILLET

Manoir Normandie

- Superbe 3 1/2
- Très grand 4 1/2
- Planchers bois franc
- Garage
- Ascenseur
- Beaucoup de rangement
- Près de tous les services
- 55 ans et +

450 359-7678
450 349-0332

205 Logements / appartements à louer
 NAPIERVILLE: 230 St-Jacques, 3-1/2, disponibles à partir du 1er avril, très propre. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 514-449-4115, 514-919-2392

PIKE River, Studio, St-Jean-sur-Richelieu/ L'Acadie. 2-1/2, 3-1/2 (meublé ou non), 4-1/2. Immédiatement, juillet. Différents prix. Info-location, Agence Immobilière. 450-359-7123

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, près Carrefour, 3-1/2, 4-1/2, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, remise, stionnement, juillet. Info-location, agence immobilière, 450-359-7123

ST-JEAN: 4-1/2, 2 c.à.c., haut de duplex, stationnement, cabanon, pas d'animaux, non-fumeur, libre 1er juillet. 600\$/mois. 514-647-5102

TRÈS grand 5-1/2 Très bien éclairé 650\$, 616, boul. Gouin, St-Jean 450-348-6592

210 Logements / appartements chauffés à louer

1-1/2, 3-1/2, près des Halles, St-Jean, rénovés, chauffés, éclairés. Références. Libres immédiatement. Contactez Daniel: 514-830-3653

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

2-1/2, meublé, éclairé, chauffé, planchers flottants, buanderie face base militaire, 10 minutes cégep, 535\$, 539 des Trinitaires, St-Jean-sur-Richelieu. 514-409-0844

CHAMBRE 280\$, 1-1/2 325\$, 2-1/2, 425\$, 3-1/2, 575\$, meublés, chauffés, éclairés, 55 Frontenac ou 425 Boul. Gouin St-Jean. 514-970-4408 ou 514-570-3458

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

ST-LUC: Condo 5-1/2, 3 c.à.c. Construction 2011. A/C. Cabanon, 2 stationnements déneigés. 1er juillet, 925\$/mois, 514-914-4852

ST-SÉBASTIEN: condo 4-1/2, non meublé, A/C, échangeur d'air, stationnement, planchers béton, non-fumeur, pas d'animaux. École et parc à proximité. Disponible 1er juillet. 514-269-8341

SUPERBE condo 6-1/2, sur 2 niveaux, directement au bord de l'eau, secteur Iberville, rez-de-chaussée et 2e niveau, unité de coin, planchers de bois franc, cabanon, aucun chien, 960\$/mois. Contactez Christine, 514-291-5245

230 Logements / appartements / propriétés recherchés à louer

HOMME retraité avec petit chien cherche 3-1/2 ou 4-1/2 secteur St-Jean-sur-Richelieu. Prix abordable. 514-248-4626

245 Chambre à louer

* * Chambres spacieuses, bois franc, frigo, plafonds 11'. Halles/bus à pieds. Cuisine commune. Buanderie. Interurbain, câble, WI-FI gratuits. à partir de 75\$/semaine. 514-617-8282

CHAMBRE accès cuisine, salon, cable. St-Jean, près base militaire. 450-376-1894

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAU 11'x11', 2e étage, centre-ville St-Jean, 440\$/mois, tout compris. Libre 1er juillet, 450-346-2577

270 Bureaux / locaux à louer

2 locaux de 40x70 de 2 étages, plusieurs bureaux fermés, salle de conférence et cuisinette, ou local selon vos besoins, plusieurs possibilités. Peuvent être loués séparément, porte de garage 14x14, stationnement. Un site de choix près de l'A-35, façade sur Pierre-Caisse coin Grand-Bernier. Livres 1er mai. Nicole au 450-349-5894 ou 450-346-7719, Marcel 450-357-4379

280 Entrepôts à louer

ST-JEAN: Entrepôt, approx. 750 pc. Porte garage près hôpital, idéal pour contracteurs. pas de mécanique, 350\$/mois, 514-246-7673, 450-348-6480

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupe bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

À VENDRE À qui la chance! Ameublement complet de maison, mobilier de salle à manger (super propre, 100 ans) et accessoires divers. Cause déménagement. 514 928-0324

VENTE déménagement: plusieurs meubles. Tout doit être vendu. Bon prix! Richelieu. 450-658-6347

317 Vêtements / fourrures / accessoires

Robes bal, soirée, mariée grands variées 50\$ et moins. 438 398-4104

345 Antiquités / art / collections

ANTIQUAIRE ACHÈTE À DOMICILE. Meubles antiques et design, Tableaux, luminaires, lampes de marbre, Sculptures bronzes, Bijoux en or, Monnaies, Coutelletes sterling, Cruches, Balances, Horloges, Radio, Annonces publicitaires, Tricoteuses à bas, etc. www.tableauxantiques.com, 514-891-0699

370 Matériaux de construction

Liquidation d'Armoires Payez & Emportez 450-266-4444

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

ACHETONS de la cave au grenier et succession, antiquité, outils et plus. Payons comptant \$\$\$. Info: 438-886-3444

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

Mon massage est la solution recommandée pour éliminer les toxines et kilos en trop accumulés durant l'hiver. Alors venez joindre l'utile à l'agréable! Votre ange, Marie-Claire Andréa 514-912-5307 à St-Jean

MASSAGE SUÉDOIS: détente, relaxation. 1h/ 50\$ Marieville. 450-460-4336

MASSAGE détente ou thérapeutique. Reçu d'assurance, 7/7. 358 boul. Taschereau Ouest, LaPrairie. 514-800-2812

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

430 Comptabilité / Impôt

IMPÔT des particuliers, autonomes et locatifs. Tenue de livres. Impôt de société, états financiers. Mélanie, 438-822-7688

IMPÔTS 2017 COMPTABILITE.COM Service professionnel, rapports informatisés, envoi par Internet, plus de 36 ans d'expérience!!! Contactez le: 450-347-9689 ou 514-774-3284 Accrédité par le gouvernement

432 Comptabilité/tenue de livres

TENUE DE LIVRES COMPLÈTE Payables, recevables, paie, TPS/TVQ, avec QuickBooks ou Sage 50. 30 ans d'expérience, références sur demande. Demandez Lucie Beauregard 514 755-6570 ou lucie@tenuedelivres.ca

440 Déménagement / Transport / Entreposage

DÉMÉNAGEMENT, meubles, (auto, moto...), beaucoup plus. St-Jean-sur-Richelieu, Montréal, environs. 514-916-1150

442 Constructions / Rénovations / Réparations

CONSTRUCTION des Trois Maisons. 30 ans d'expérience en rénovations, agrandissement. R.B.Q.: 2316-7141-06, 514-984-0396

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ Prix intéressant pour rénovation s. bains, armoires de cuisine Thermos, portes et fenêtre PVC, s. sol, planchers flottants, céramiques, etc. Tél.: 514 772-3297

ENTRETIEN général résidentiel: peinture, installation de support à rideaux, plomberie, rénovation de maison, 450-346-0589

POUR tous travaux de rénovations résidentiels : salle de bain, cuisine, sous-sol, pose et réparation de brique, céramique, 25 ans d'expérience. Marc: 514 835-1719

MENUISIER retraité de la construction, 35 d'expérience, ferait travaux: gabeliers, sous-sols, etc. 514-830-8411

MENUISERIE Samoisette Pour tout vos travaux de réno! RBQ 5692-9243-01 À coût raisonnable! 450-357-6162

RÉNOVATIONS en tous genres, revêtement aluminium/vinyle, finition sous-sol, portes/ fenêtres, toitures, patios, réparations fissures époxy. D.L. Rénovations. Daniel, 450-358-5365, 514-975-3177, R.B.Q.: #8108-9419-40

RÉNOVATION NG INC. Revêtements extérieur, Soffite, fascia, portes fenêtres, balcon, rénovation intérieure. Alain. Estimation Gratuite 514-703-2151

443 Tireurs de joints/Plâtriers

GUÉRIN MAÎTRES PLÂTRIERS Tireurs de joints. Résidentiel/ commercial Prix compétitif! St-Jean/ Rive-Sud 514-264-4360 Benoît

446 Peinture/décoration

!!! Entretien générale maisons/ immeubles, peintures, plomberie, réparation diverses etc. St-Jean-sur-Richelieu. 514-506-1633

PEINTURE intérieure résidentielle. Saint-Jean-sur-Richelieu et environs 450 348-4035

458 Electricité

ENTRÉES. Panneaux. Filage, etc. Prix compétitif. R.B.Q.: 2427-3880-52, 450-358-1050

468 Portes/fenêtres

FABRICANT de portes d'armoires et moulures 450-346-8144, 450-357-4480

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sosaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

AGENCE de rencontre Jacqueline Côté. Rencontrez des seniors de votre région (50 ans+). 514-915-2499

555 Argent à prêter

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.les-seductrices.com

PRÊT 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

PRÊT DE 500\$ Sans enquête de crédit. www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

Patrice Boulais.com
 Courtier immobilier
 Cell: 514-216-8200
 Votre complice immobilier depuis 18 ans!
ROYAL LEPAGE
 Excellence Agence immobilière

Nouveau / St-Luc 295 000\$
 Magnifique plain-pied absolument impeccable qui comblera les acheteurs les plus exigeants avec sa qualité de finition irréprochable. Une véritable propriété «Clé en main» (SIA17012121)

Quartier St-Gérard 234 900\$
 Spacieux plain-pied offrant 3 chambres au rez-de-chaussée et spacieux salon avec foyer et fenestration abondante. Quartier St-Gérard, près d'un parc et à quelques minutes de tous les services. (SIA 14248255)

605 Emplois divers

FERME porcine à St-Sébastien, recherche homme responsable pour soins aux animaux dans une maternité de 1200 truies, 45 heures/semaine, 1 fin de semaine sur 2. Expérience agricole requise. François: 450-244-6422

CONSEILLÉ à la location, dynamique, responsable, connaissance des outils et du domaine de la construction. 40h, temps plein, salaire à discuter. Équipe-ment Robert. 450-358-9702, info@equipementrobert.com

VARIN Varinyamaha.com
 Tél.: 450 245-3663
 Agrandi son équipe!

Commis aux pièces

Poste au service aussi disponible

- Répondre à la clientèle
- Organiser les présents
- Tenue de l'inventaire
- Doit connaître le fonctionnement de base des véhicules, l'utilisation des microfiches, etc.

Postulez par courriel direction@varinyamaha.com ou téléc.: 450 245-7671

Vous êtes à la retraite et motivé à réintégrer le marché du travail?



- TECHNIQUES DE RECHERCHE D'EMPLOI
- SANS FRAIS POUR LES PARTICIPANTS

Vous cherchez à concilier vos activités et un emploi? Vous souhaitez être accompagné dans vos démarches?



Grâce à la contribution financière de:
Emploi Québec Montérégie
www.crevdf.ca
450 346-3044

OFFRES D'EMPLOIS

- MÉCANICIEN(NE)
- APPRENTI(E) MÉCANICIEN(NE)
- HOMME/FEMME DE SERVICE, PRÉPOSÉ(E) À LA POSE DE PNEUS

- Postes à temps plein disponibles immédiatement
 - Salaire selon expérience
 - Avantages sociaux
 - Possibilité de formation continue

Si vous désirez vous joindre à une équipe jeune et dynamique, faites parvenir votre CV à : stlucautoservice@videotron.ca ou présentez-vous au 315, boul. Saint-Luc à Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour toute information, composez le 450 348-4218.

NAPA AUTOPRO
 St-Luc Auto Service Inc.
 Garage recommandé CAA

BFrégeau
 RECHERCHÉ

CHAUFFEUR DE CAMION À BENNE BASCULANTE
 • MÉCANICIEN D'ÉQUIPEMENT LOURD

- Expérience de travail.
- Bon jugement, initiative, polyvalence, rigueur.
- Secteur de travail : Montérégie et environ.
- Posséder un permis de conduire classe 1 ou 3 (non obligatoire pour poste de mécanicien).
- Équipe jeune et dynamique.
- Salaire compétitif.

CONTREMAÎTRE JOURNALIER (D'ÉGOUTS - AQUEDUC - INSTITUTIONNEL - INDUSTRIEL ET COMMERCIAL)

- Expérience de travail.
- Esprit d'équipe et débrouillardise.
- Secteur de travail : Montérégie et environ.
- Carte de compétence CCQ.
- Connaissance de l'arpentage.
- Équipe jeune et dynamique.
- Salaire compétitif.

Envoyer c.v. au :
 402, rue St-Denis C.P. 1040
 St-Alexandre, Québec J0J 1S0
 ou télécopier au : (450) 346-1695
 ou courriel : info@bfrégeau.com

MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Propulsé par **jobboom**

Annoncez avec nous

450 347-0323

605 Emplois divers

AMEUBLEMENT Têtréault à St-Patrice de Sherrington recherche livreur, homme d'entrepôt, polyvalent, temps plein. 450-454-3853

RECHERCHE personnes responsables et ponctuelles pour installation de piscine hors-terre. Doit posséder véhicule. Contactez Danny 514-592-0754

SG Pro en expansion formons une nouvelle équipe pour chargement de porcs. Salaire à discuter. Lieu: Henryville. Téléphonnez 514-978-3045, demandez Jean. 514-973-6012 demandez Daniel

RECHERCHE: journalier (empileur), temps plein mi-mars à novembre pour travail physique. Salaire selon compétence. Transport Philippe Normandin à Mont-St-Gregoire. Parvenir CV: Téléphone 450-358-6301/ ou Télécopieur 450-358-5565 courriel: info@transportnormandin.com

HOMME DE MAINTENANCE

Recherche personne retraitée pour entretien Expérience dans l'électricité, plomberie, menuiserie, ménage, gazon. Doit être aussi disponible sur appel et de fin de semaine. Demandez Réal : 514 994-4383

605 Emplois divers

LE GAZONNIER recherche 3 préposés à l'entretien paysager. Téléphonnez: 514-983-6000 ou envoyez C.V. par courriel à: info@legazonnier.ca

MAIN-D'OEUVRE - Monteur/assembleur avec expérience en ébénisterie recherché, 514-497-6357

JOURNALIERS réparateurs de palettes demandés, lundi au vendredi. 450-515-7893. Appelez en semaine seulement, entre 9h-16h. Fax: 450-515-3595, lucguaytransport@videotron.ca

LES SERVICES MÉCANIQUES JM. Recherche 2 mécaniciens diesel avec expérience opérant unité de service mobile pour mécanique. 514-567-1769

608 Emplois saisonniers ou temporaires

TRAVAIL saisonnier pour entretien, réparation et installation de piscines. Bonne condition physique, grande disponibilité et fiabilité sont requises. Permis de conduire un atout. Non-fumeurs. St-Jean-sur-Richelieu et environs; 514-972-6582, confortpiscine@icloud.com

620 Vente et marketing

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS Compagnie bien établie, recherche des représentants en assurance contre les accidents et les maladies. Secondaire V ou l'équivalent. Nous donnons la formation pour l'obtention du permis de l'AMF. Possibilité de revenus 30,000\$ à 35,000\$ annuel, plus renouvellement à vie après un an de compagnie. Pour les personnes qui désirent réellement progresser, communiquez: D. Ducharme, C.V.: ducharmedaniel@videotron.ca Tel: 514-944-1569 Fax: 450-542-9583

625 Travail de Bureau

RECHERCHE secrétaire/commissaire comptable à Marieville, temps partiel (3-4 jours semaine) pour répondre aux appels des comptes payables et recevables, préparation des payes, conciliation bancaire, etc. 2 à 3 ans d'expérience, connaissance de SAGE 50 un atout. Doit être bilingue (français-anglais). Envoyez CV à martin.choquette1@gmail.com

630 Santé/hospitalier

RECHERCHE préposé(e) aux bénéficiaires pour résidence de 6 usagés en perte d'autonomie secteur St-Luc. Doit être fiable, honnête, responsable et savoir cuisiner. Formation sur place. Salaire à discuter. Pour plus d'information communiquez avec Suzanne ou Jacqueline. 450-359-8433

LAVE-AUTO ET CARROSSERIE ST-JOSEPH

Recherche laveur et polisseur temps plein. Se présenter au 164 Boul. St-Joseph, St-Jean-sur-Richelieu. 450-741-4422 514-704-4059

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca



TEXONIC Inc., compagnie Québécoise de renommée internationale située à Saint-Jean-sur-Richelieu, spécialisée dans le tissage de matériaux avancés (fibre de carbone, Kevlar®, verre) pour les matériaux composites cherche à combler :

Responsable de l'expédition - réception

Principales fonctions :

- Effectuer la réception et expédition de la marchandise
- Préparer les commandes de façon adéquate
- Entreposer les marchandises aux endroits appropriés à l'aide d'un chariot élévateur
- Distribuer les marchandises aux différents départements
- Décharger et préparer les chargements
- Compléter les différents documents de réception de marchandises
- Entrée des données relatives à la marchandise dans le système informatique

Qualifications :

- Diplôme études secondaires
- Conduite de lift
- Anglais fonctionnel
- Connaissance en informatique
- 3 à 5 années d'expérience
- Autonome
- Sécuritaire au travail
- Aptitude physique
- Assidu au travail

Poste de jour permanent à temps plein - Salaire horaire 15,85\$ à 17,62\$ - Assurances collectives

Préposé(e) d'entretien général

Principales fonctions :

- Ramassage et recyclage des déchets : poubelles, palettes, cartons
- Inventaire produits sanitaires
- Entretien bâtiment : toilettes, cafétéria, planchers, vitres, murs et plafond
- Entretien extérieur : cour, égouts de toitures, déneigement portes, trottoirs, bornes incendie
- Entretien métiers à tisser : dépeussierage, nettoyage, graissage et huile
- Aide général à la maintenance, à l'emballage, à l'expédition
- Autres tâches connexes

Qualifications :

- Ordonné
- Autonome
- Flexible
- Débrouillard
- Communicatif
- Assidu au travail
- Conduite de lift
- Aptitude physique
- Sécuritaire au travail

Poste de jour permanent à temps plein - Salaire horaire 15,45\$ - Assurances collectives

Faire parvenir votre curriculum vitae à Kathy Johnston par courriel à k.johnston@texonic.net ou par la poste au: 445, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 2M1



Notre entreprise spécialisée dans le secteur agroalimentaire depuis 1983 et située à St-Constant, est à la recherche de 3 candidats pour le poste de:

Mécanicien d'équipement agricole

Les fonctions du poste:

- Vérifier le fonctionnement des équipements utilisés pour les opérations agricoles;
- Régler les nouvelles machines agricoles;
- Inspecter diverses machines pour déceler les défauts et les défaillances;
- Déterminer la nature des défauts et des défaillances en se servant d'équipement de contrôle informatisé et autres en vue de préciser l'ampleur des réparations à effectuer;
- Ajuster l'équipement et réparer ou remplacer les pièces, les installations ou les éléments défectueux, mettre à l'essai l'équipement réparé pour s'assurer qu'il fonctionne bien et que les réparations sont conformes aux exigences du fabricant;
- Nettoyer et lubrifier les équipements et effectuer d'autres travaux d'entretien courant;
- Assurer l'entretien des accessoires et des outils de travail comme les lames, les charrues, les machines utilisées pour la récolte et pour creuser des sillons etc.;
- Monter, ajuster et installer les pièces préfabriquées afin de former des sous-ensembles ou des produits finis à l'aide d'outils manuels ou mécaniques;
- Effectuer de la soudure sur des pièces, machineries et équipements;
- Exécuter d'autres tâches connexes.

Formation:

- Détenir un DEP en mécanique agricole.

Expérience:

- Détenir un minimum de 5 années d'expérience comme mécanicien agricole.

Qualifications requises:

- Avoir des compétences en soudure (TIG, MIG, électrode) et également au niveau des systèmes mécaniques, électriques, pneumatiques et hydrauliques;
- Avoir un permis de conduire valide (classe 3);
- Être organisé, fiable, débrouillard et très autonome;
- Capacité à travailler sous pression;
- Capacité à établir des priorités;
- Langue de travail à l'oral: français de base (un atout) et/ou anglais de base (un atout).

Statut d'emploi:

- Poste à temps plein à durée limitée (9 mois, du 1^{er} mai 2018 au 31 janvier 2019).

Horaire de travail:

- Horaires de travail de mai à début novembre: De 12h à 20h4 jours par semaine. De 8h à 19h le samedi. Sur appel le dimanche.
- Horaires de travail de début novembre à fin janvier: 5 jours semaine avec horaire de jour. Sur appel le samedi.

Salaire horaire:

- Le salaire horaire à l'embauche sera de 22.44\$.
- Prime de nuit de 1.00\$ l'heure si travail de nuit.

Début de l'entrée en fonction:

- 1^{er} mai 2018 (et ce, jusqu'au 31 janvier 2019).

Lieu de travail:

- Dans la région de la Montérégie (St-Constant, St-Rémi, St-Mathieu, St-Isidore et St-Michel).

Veillez faire parvenir votre cv auprès de Madame Itshell Lopez:

Les Jardins Paul Cousineau & Fils Inc.
701 St-Pierre Nord, St-Constant, Québec, J5A 0R2
Téléphone: 450 635-9000, poste 226
Télécopieur: 450 635-6428
Courriel: rh@groupecousineau.com

VERTOURE
TECHNICIEN
- Jour ou soir - Formation sur place
- Responsable et autonome
- Aimer travailler à l'extérieur
- Permis de conduire valide obligatoire.

VENDEUR porte-à-porte
- Expérience (un atout)
- Voiture obligatoire
Contactez M. Baril
Salaire: 15\$ à 20\$/heure
450 845.4372
mbaril@vertodure.com

UFP Canada, Inc. est la plus importante entreprise de transformation de bois pour le marché de la vente au détail et de la rénovation en Amérique du Nord.



UFP Canada, Inc.
Une société Universal Forest Products
110, Montée Guay
Saint-Bernard-de-Lacolle
(Sortie 1 de l'autoroute 15)

Les personnes intéressées doivent envoyer leur CV à cdumouchel@ufpi.com

CHEF D'ÉQUIPE

TYPE DE POSTE : Permanent

QUART DE TRAVAIL :

- Jour, soir, nuit
- Zone géographique : Saint-Bernard-de-Lacolle
- Fonction principale : Chef d'équipe

DESCRIPTION DE POSTE :

- Coordonner la production et la main-d'œuvre dans le but de répondre au besoin de la production
- Gérer les activités du groupe d'employés et les motiver afin d'obtenir le maximum de productivité
- Implanter des méthodes afin d'atteindre les objectifs du département
- Identifier et apporter des solutions aux divers problèmes et situations
- S'assurer du bon entretien de la machinerie
- Rédiger les rapports de production journaliers
- Responsable de la qualité et la quantité de produits fabriqués à l'usine
- Communiquer avec les employés et membres de la direction tel que requis
- S'assurer du respect des politiques de la Compagnie et des règles de santé et sécurité au travail

EXIGENCES DU POSTE :

- Aptitudes pour la planification et l'organisation du travail, déterminer les priorités et rencontrer les échéanciers
- Disponibilité et flexibilité dans les heures de travail
- Assiduité au travail
- Détenir des méthodes de travail sécuritaire
- Connaissances du niveau de qualité exigée pour chaque produit
- Capacité à rédiger clairement des rapports
- Capacité à travailler sous pression
- Aptitudes à communiquer avec les employés
- Habilités à responsabiliser une équipe de travail
- Leadership, autonomie et esprit d'initiative

SALAIRE OFFERT : à discuter

**TU ES DYNAMIQUE?
TU AIMES LE TRAVAIL D'ÉQUIPE?**

OFFRE D'EMPLOI

VIENS VIVRE UNE EXPÉRIENCE DE TRAVAIL ENRICHISANTE AUPRÈS DES ENFANTS!



ANIMATEURS

Les animateurs auront à encadrer des enfants de 6 à 13 ans dans des activités diversifiées en ayant pour objectifs principaux la sécurité, le divertissement et l'épanouissement de ceux-ci.

ACCOMPAGNATEURS

Les accompagnateurs auront à intégrer des enfants de 6 à 13 ans ayant des besoins particuliers, à tenir un journal de bord, à adapter au besoin les activités et à collaborer avec les parents de ces derniers afin de favoriser leur épanouissement au camp de jour.

EXIGENCES

- ✳ Étudiant à temps complet
- ✳ Dynamique, responsable et créatif
- ✳ Expérience pertinente souhaitable
- ✳ Être résident de Saint-Jean-sur-Richelieu

Date limite pour postuler: 6 AVRIL 2018

POUR PLUS D'INFORMATION: 450 357-2157, POSTE 2186

Pour poser sa candidature, vous devez remplir le formulaire de demande d'emploi « Animation estivale », disponible au www.sjsr.ca en sélectionnant la rubrique « Offres d'emploi ». Le formulaire est aussi disponible au Service des loisirs et bibliothèques, 140, rue Laurier.



NOUS RECRUTONS ! DESIGNER-CUISINISTE VENTE

Bigo est une entreprise manufacturière québécoise implantée à Saint-Jean-sur-Richelieu depuis 1976. Notre entreprise répond à environ mille demandes de soumission annuellement, conçoit et produit plus de 800 cuisines et salles de bain par an, et connaît une croissance soutenue.

Vous êtes motivé(e), prêt(e) à atteindre de nouveaux objectifs professionnels et vous avez de l'expérience en design et en vente ?

Vous êtes peut-être le ou la candidat(e) que nous recherchons pour combler le poste.

Tâches principales :

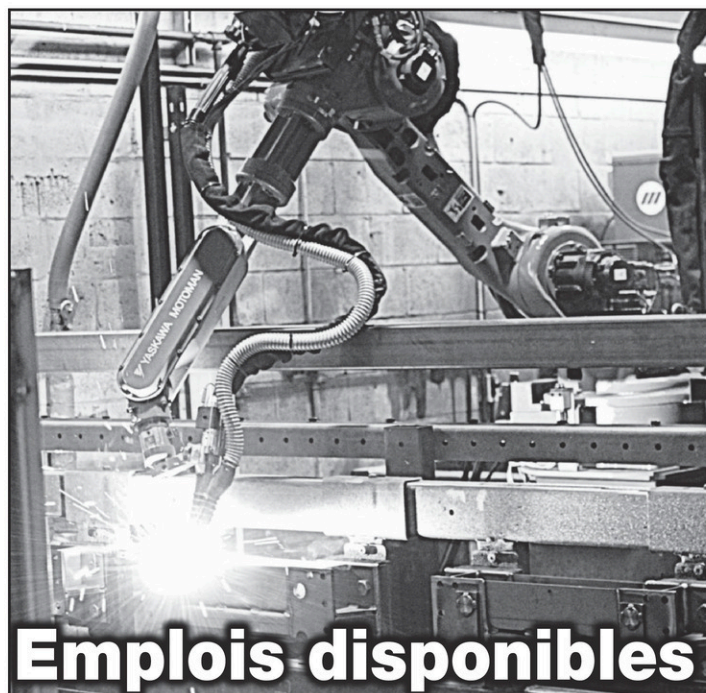
- Prospecter de nouveaux clients;
- Recevoir les clients de notre salle de montre;
- Accompagner et conseiller les clients dans leur processus d'achat;
- Créer et élaborer des concepts et des plans d'armoires qui sont esthétiques et fonctionnels;
- Valider les devis et faire des soumissions de clients potentiels;
- Effectuer le suivi avec le client;
- Préparer des plans détaillés;
- Balancer les plans pour la mise en production;
- Travailler en étroite collaboration avec l'équipe de vente;
- Toutes autres tâches non reliées au poste désigné.

Compétences et aptitudes :

- DEC en design ou toute autre formation jugée équivalente;
- Trois années d'expérience minimum (vente et/ou design de cuisine);
- Bonnes connaissances dans le domaine de la construction et des armoires;
- Connaissance du système de mesure impérial;
- Dessin de plans et élévations à main levée;
- Maîtrise des outils informatiques (Autocad, Microsoft Office et autres);
- Bilinguisme (français/anglais);
- Capacité à travailler sous pression et à mener à bien plusieurs dossiers à la fois;
- Être disponible occasionnellement le soir;
- Facilité à communiquer et excellente relation interpersonnelle;
- Posséder un véhicule et un permis de conduire valide.

Si vous souhaitez relever le défi, faites-nous parvenir votre candidature dès aujourd'hui; nous avons hâte de vous rencontrer !

Julie Vadeboncoeur
Vice-présidente
450 347-1325
jvadeboncoeur@armoiresbigo.ca



Emplois disponibles

**7 AVRIL 2018
DE 10 H À 14 H
JOURNÉE CARRIÈRE**

**Pour ses 50 ans,
Termaco voit grand !**

Termaco est un chef de file nord-américain en forte croissance, spécialisée en fabrication de boîtiers, de modules et de cabinets pour la puissance de réserve. Nous sommes à la recherche de 15 nouveaux employés pour combler des postes en fabrication :

- **Soudeurs et assembleurs-soudeurs** (jour, soir)
- **Plieurs** (soir)
- **Sableurs** (soir)
- **Aide-opérateurs** (soir, nuit)
- **Emballeurs** (jour, soir, nuit)

Salaires et avantages sociaux concurrentiels

Horaire de travail sur 5 jours (jour, soir et nuit)

Apportez votre CV, entrevues sur place

Endroit : 325, boul. Industriel à Saint-Jean-sur-Richelieu



TERMACO

**NOUS EMBAUCHONS
EMPLOIS PERMANENTS
STIMULANTS
POSSIBILITÉS
D'AVANCEMENT
DISPONIBLES
IMMÉDIATEMENT**

TERMACO LTÉE
325, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec)
J3B 7M3

www.Termaco.com

Onglet carrières

**Tél. : 450 346-6871
Télec. : 450 346-4368**

630 Santé/hospitalier

RÉSIDENCE Iberville pour personnes âgées est à la recherche de préposés aux bénéficiaires. Poste temps plein. 30 hrs/semaine de nuit. Doit avoir carte de PDSB et RCR. Aussi cuisinière pour remplacement. Josée Dion 450-346-5878 ou par Fax: 450-358-3699 ou ri2008@videotron.ca

638 Métier de l'auto

VERSATILE AUTO IBERVILLE
Recherche laveur, Débrosseur/ préparateur/ peintre avec expérience.
Se présenter au: 222 Boul de la Croisetière nord, Iberville ou 514-704-4059

638 Métier de l'auto

POLISSEUR(SE) d'auto recherché(e), honnêteté, permis de conduire. Expérience. Temps plein. 300, Boul Richelieu, Richelieu, subaruca.net, car1@subaruca.net. 450-658-1000 Poste 107

650 Bars/hôtels/restaurants

CUISINIERS(ES) aimant nouveau défi, motivé, **SERVEURS(SES) RESTAURANT LES BONNES SOEURS**, horaire de jour. Se présenter avec CV au 224 Richelieu, St-Jean-sur-Richelieu. **Demandez Fanny ou Julie.**

650 Bars/hôtels/restaurants

RESTO Chez Pedro Recherche plongeurs/entretien; Temps plein Jour/ Soir/ Fin de semaine, 2 postes disponibles: 30 heures/semaine, 13\$/l'heure. Bonne forme physique requise. **Iberville 450-346-7976 restopedro@hotmail.com**

BAR L'EX AEQUO Serveuse demandée, horaire de soir, 1 semaine les jeudi/ vendredi/ samedi et l'autre semaine le samedi seulement. 1343 Bernier, St-Jean-sur-Richelieu, secteur St-Luc. Apportez votre C.V.

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca

CHERCHÉZ? TROUVÉ!
Dans votre section immobilière

EMPLOIS

Propulsé par **jobboom**



MRC Haut-Richelieu

Avis public

Aux contribuables des municipalités du territoire de la Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu à savoir: Henryville, Lacolle, Mont-Saint-Grégoire, Noyan, Saint-Alexandre, Saint-Blaise-sur-Richelieu, Saint-Georges-de-Clarenceville, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, Saint-Sébastien, Saint-Valentin, Sainte-Anne-de-Sabrevois, Sainte-Brigide-d'Iberville et Venise-en-Québec.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, par la soussignée, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe de la Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu, que le rapport financier et le rapport du vérificateur externe, pour l'exercice financier 2017, seront déposés aux membres du Conseil lors de la séance régulière du 11 avril 2018, le tout conformément à l'article 176.1 du Code municipal.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, ce vingt-sixième jour du mois de mars deux mille dix-huit.

La directrice générale adjointe & secrétaire-trésorière adjointe,
Manon Dextraze

>129973

Piscine & Spas 5000
recherche **VENDEUR** et **JOURNALIER**
Expérience un atout
Envoyer votre C.V. à j.blain@piscinesetspas5000.com

CAMPING GRÉGOIRE
www.campinggregoire.com
Le camping Grégoire situé à Lacolle est à la recherche d'employés à temps plein et à temps partiel pour la saison estivale 2018. Les postes disponibles sont :
• Préposé à l'accueil (réception)
• Sauveteur (plage et piscine)
• Préposé à l'entretien / homme à tout faire
• Entretien des blocs sanitaires
Veuillez nous contacter par téléphone au 514-895-8482 ou par courriel à info@campinggregoire.com

CLUB PISCINE SUPER Fitness
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Recherche **CAISSIÈRES**
Temps partiel / Fin de semaine
COMMIS D'ENTREPÔT
Temps plein
Envoyez CV à caumont@bellnet.ca

icimédias
DES MÉDIAS D'ICI POUR LES GENS D'ICI
ADJOINT(E) CONTRÔLEUR(E)
Icimédias a récemment fait l'acquisition de 21 hebdomadaires au Québec. L'entreprise basée à Saint-Jean-sur-Richelieu compte maintenant 180 employés.
La personne travaillera conjointement avec le Contrôleur financier et relèvera de ce dernier.
Elle aura la responsabilité de :
- Contribuer à la production des états financiers
- Participer au cycle comptable complet : payables, recevables, paies et états financiers
- Effectuer les rapprochements bancaires
- Concevoir et assurer le maintien des contrôles internes
- Participer à la coordination des processus budgétaires
- Production de différents rapports
Exigences du poste :
- DEP, DEC ou Bac en comptabilité
- Expérience de 5 ans dans un poste similaire
- Capacité reconnue d'organisation et de mise en place de procédures
- Polyvalente, rigueur et dynamisme sont des qualités essentielles
Si ce poste vous intéresse, je vous invite à nous contacter par courriel : mmedeiros@icimedias.ca
Au plaisir de vous rencontrer!

UFP Canada, Inc. est la plus importante entreprise de transformation de bois pour le marché de la vente au détail et de la rénovation en Amérique du Nord.

SUPERVISEUR DE PRODUCTION
TYPE DE POSTE : Permanent
QUART DE TRAVAIL : Jour, soir et nuit
FONCTION PRINCIPALE : Superviseur de production
COMPÉTENCES RECHERCHÉES :
• Diplôme d'études collégial ou universitaire
• Expérience minimum de 5 ans dans un poste de superviseur
• Français et anglais oral et écrit
• Très bonne connaissance du processus d'amélioration continue
DESCRIPTION DU POSTE :
• Guider et conseiller les employés et imposer des mesures disciplinaires au besoin
• Développer et implanter des méthodes permettant de réaliser et d'atteindre les objectifs fixés pour le département
• Gérer les activités conformément aux politiques et procédures de la compagnie ainsi qu'aux lois en vigueur
• Au besoin, communiquer les informations aux employés et aux autres membres de l'équipe de gestion
• Inciter les employés d'amélioration continue et aux initiatives visant la sécurité au travail
• Préparer les rapports et tenir les registres à jour selon les exigences
• Participer au Comité Santé et Sécurité et s'assurer que le département sous sa supervision se conforme aux normes de sécurité établies
• S'assurer de rencontrer les délais de livraison prévus en tenant compte des différents facteurs liés à la production
AUTRES EXIGENCES :
• Compétences en informatique et connaissance de différents logiciels (ex : Excel, Word, etc.).
• Capacité de travailler en équipe
• Ponctuel, être capable de travailler sous pression
Date de début : Immédiatement
Salaire annuel à discuter

UFP Canada, Inc.
Une société Universal Forest Products
110, Montée Guay
Saint-Bernard-de-Lacolle
(Sortie 1 de l'autoroute 15)

Les personnes intéressées doivent envoyer leur CV à cduouchel@ufpi.com

Nous remercions tous les candidats de s'intéresser à notre entreprise. Toutefois, seuls les candidats sélectionnés pour une entrevue seront contactés.

icimédias
DES MÉDIAS D'ICI POUR LES GENS D'ICI
TECHNICIEN EN SOUTIEN INFORMATIQUE
Icimédias a récemment fait l'acquisition de 21 hebdomadaires au Québec. L'entreprise basée à Saint-Jean-sur-Richelieu compte 180 employés. Elle est à bâtir un service informatique qui doit supporter les utilisateurs de l'ensemble des bureaux.
Le poste
Le technicien aura comme principale mission d'offrir une assistance technique aux utilisateurs de systèmes informatiques, d'Internet, d'intranet, etc. Il conseille les utilisateurs et leur donne la formation requise pour une utilisation efficace des systèmes informatiques, des différents programmes et des logiciels. Le technicien doit résoudre un problème informatique en économisant un temps précieux pour le personne.
Tâches et responsabilités
• Entrer en communication avec les utilisateurs pour les guider dans l'utilisation des différents outils informatiques;
• Apporter, documenter et appliquer des solutions aux problèmes rencontrés;
• Assurer le montage et le démontage de l'équipement informatique;
• Recueillir des informations pour la tenue d'un journal interne présentant un éventail de solutions et de conseils pour l'utilisation des outils informatiques.
Compétences
• Connaître les systèmes informatiques et leur environnement en MAC et/ou WINDOWS;
• Connaître les infrastructures physiques (câblage, connecteurs, etc.);
• Connaître les programmes et les logiciels utilisés couramment en entreprise.
Habilités personnelles
• Sens des responsabilités
• Bonne gestion du stress
• Habileté dans les relations interpersonnelles
• Bonne organisation du travail
• Esprit analytique
• Personne diplomate et dotée d'une approche client
Si ce poste vous intéresse, je vous invite à nous contacter par courriel : mmedeiros@icimedias.ca
Au plaisir de vous rencontrer!

Notre guide
PIERRETTE OUELLETTE
CELL : 514 704-4269
Réservez-tôt vos places !

Tous voyages doivent être payés 45 jours avant le départ.

14 au 21 septembre 2018 : Croisière Nouvelle-Angleterre avec Le Norwegian. 8 jours/7 nuits. Prix sur appel.

27 avril 2018 : Akwesasne, Casino, dîner inclus.

Chaque jeudi : Casino de Montréal, 13\$

11 avril au 22 avril 2018 : Croisière Hawaï à bord du Pride of America, cabine intérieure 1B. Pour plus d'informations : appelez-moi.

Prochains pèlerinages :
12 juin : Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap, 50\$
24 juillet : Sainte-Anne-de-Beaupré, 55\$
14 août : Sacré-cœur de Jésus Beauvoir, 50\$

Expression VOYAGES
1 800 667-1469
Philippe Tessier
www.expressionvoyages.com

Voyage incluant autobus de luxe, billet de spectacle et/ou activité et/ou repas lorsque inclus. Les prix indiqués incluent les taxes ainsi que la contribution au Ficav de 1\$ par 1 000\$, 71, rue Saint-David, Magog, Qc. J1X 2Z4. Titulaire d'un permis du Québec.

945 Achat d'autos

!! 300\$+/- !!
ACHAT AUTO/CAMION
Bon ou mauvais état.
Payons meilleur prix.
Remorquage gratuit.
514-943-0989,
450-447-8536

945 Achat d'autos

ACHETONS AUTO POUR
route ou ferraille jus-
qu'à 10,000\$! 77 jours.
Mandat et licencié par
S.A.A.Q. Marcel Auto,
Daniel, jour:
450-676-1577. Soir:
514-910-0996

955 Pièces/accessoires

VENTE et achat de
pneus neufs et usagés,
beaucoup de pneus d'été
usagés en inventaire,
pose et balancement
à partir de 40\$ pour
les quatre. Saint-Luc:
450 357-6225 >123964

985 Autos à vendre

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE.
AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉ-
DIT. PERMIS VALIDE. LI-
VRAISON POSSIBLE LE
MÊME JOUR. RECHERCHE
DE VÉHICULE, IMPORTA-
TION U.S. Transco
450-446-2800

À voir auto, camion, 4x4. Fi-
nancement maison aucun cas
refusé. Voitures 2010 à 2017,
léger dépôt, aucun endos-
seur. 1-866-566-7081
www.financementbrisson.net

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION!
Besoin d'une auto. Problème
de crédit? C'est fini. Aucun
cas refusé. Financement sur
place. Voiture, camion, van,
2004 à 2013 Robert Cloutier
Autos 450-446-5250 ou
514-830-0098
1-888-446-5250 www.ro-
bertcloutierautos.com

EMPLOIS
Retrouvez
chaque semaine
sur le site
tous les emplois
annoncés
dans votre journal !
canadafrancais.com/emplois
**LE CANADA
FRANÇAIS**

650 Bars/hôtels/restaurants

CASSE-CROÛTE chez
Dédé recherche cuisinier(ière) temps plein ou partiel, avec expérience pour déjeuner/ dîner. Marie-Josée 450-545-6900

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR classe 1 de-
mandé, local, lundi au
vendredi. Appelez au
450-515-7893 du lundi
au vendredi entre 9:00 et
16:00, fax: 450-515-3595
ou envoyez CV par cour-
riel:
lucguaytransport@
videotron.ca

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR classe
1, pour travailler 3
jours/semaine, dans
l'acier sur remorque
à rideaux. Québec/
Michigan. 700\$ à
900\$. Sans dossier
criminel, bon dossier
de conduite.
514-923-9954

705 Formations diverses

COURS PRIVÉS
Cours d'appoint.
Primaire ou Secondaire
(Franc, Anglais, Histoire)
Aide aux devoirs
révision ou reprise aux
examens. Enseignante 15
ans d'expérience.
514-794-3499

945 Achat d'autos

ACHETONS autos
pour ferraille. Appelez
Réginald:
450-346-6112

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

APPEL D'OFFRES NO : SA-129-IN-17

TRAVAUX POUR MISE À NIVEAU DES RÉSERVES DE L'USINE DE FILTRATION DE LA RIVE OUEST

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions pour le projet précité. La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **au plus tard le 3 mai 2018, à 14 h.** Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé. Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le jeudi **29 mars 2018**, sur le système électronique d'appel d'offres (www.seao.ca).

La chef de division
Division approvisionnement
Maggie Couture >129840

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

APPEL D'OFFRES NO : SA-2520-TP-18

TRAVAUX DE SCELLEMENT DE FISSURES

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions pour le projet précité. La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **au plus tard le 17 avril 2018, à 14 h.** Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé. Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le jeudi **29 mars 2018**, sur le système électronique d'appel d'offres (www.seao.ca).

La chef de division
Division approvisionnement
Maggie Couture >129841

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

APPEL D'OFFRES NO : SA-2519-TP-18

FOURNITURE DE TROIS AUTOPATROUILLES DE MARQUE DODGE, MODÈLE CHARGER NEUVES 2019

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions pour le projet précité. La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **au plus tard le 18 avril 2018, à 14 h.** Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé. Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le jeudi **29 mars 2018**, sur le système électronique d'appel d'offres (www.seao.ca).

La chef de division
Division approvisionnement
Maggie Couture >129843

BRIDGE

Risque payant

NICOLE GARCEAU

ENTAME: 8 PI

L'entame est gagnée par la Dame. Les K font leurs levées et discartent les 2 trèfles perdants. Le contre de Est dévoile un As, mais lequel. On essaie le cœur qui fonctionne à merveille et la réussite du contrat.

ÉTHIQUE DU BRIDGE

Dès l'entame et après l'exposition des cartes du Mort, faites un exercice d'imagination et prévoyez ce que vous allez jouer dans toutes les hypothèses du jeu. Vers le Mort et à partir du Mort. Votre décision préalable vous permettra de ne pas hésiter quand viendra votre tour.

BRAVO LES VAINQUEURS

Lundi 19 mars: 1-André Campbell, Bernard Mongeau 2-Guy Jarry, Huguette Marchessault 3-André et Jean Roulier

Mardi 20 mars: N/S 1-Huguette Marchessault, Jacques Stewart 2-Germain Samoisette, Phyllis Smith E/O 1-Bernard et Diane Mongeau 2-Pierre L'Écuyer, Diane Boutin

Jeudi 22 mars: N/S 1-Bernard Mongeau, André Campbell 2-Jacques Stewart, Gilles Beauvais E/O 1-Julie Sauvé, Luc Tougas 2-Diane Mongeau, François Desrosiers

Vendredi 23 mars: N/S 1-Mary Allen, Huguette Marchessault 2-Alfred Morin, Léon Barsalou E/O 1-Réjean Kéroack, Yves Laliberté 2-Maria et Josée Wuyts

Donneur: Nord
Vulnérabilité: Aucun

NORD
♠ A R V 6 2
♥ A R D 9 5
♦ 7
♣ D V

OUEST
♠ 10 8 7 5 4 3
♥ 8 7 6
♦ 5
♣ 8 4 2

EST
♠ 9
♥ V 10 3
♦ 10 9 6 3
♣ A 10 9 7 3

SUD
♠ D
♥ 4 2
♦ A R D V 8 4 2
♣ R 6 5

ENCHÈRES :

SUD	OUEST	NORD	EST
2K	Passe	2CO	Passe
3K	Passe	3CO	Passe
3SA	Passe	6SA	Passe
7SA	Passe	Passe	X

Le Club de bridge des Richelains offre des cours de bridge régulièrement. Pour information, veuillez communiquer avec notre directeur, Bernard Mongeau. Le Club de bridge des Richelains offre des sessions de bridge tous les lundis, mercredis, à 19 heures et les mardis, jeudis et vendredis à 13 heures. Cours du soir disponibles sur demande.

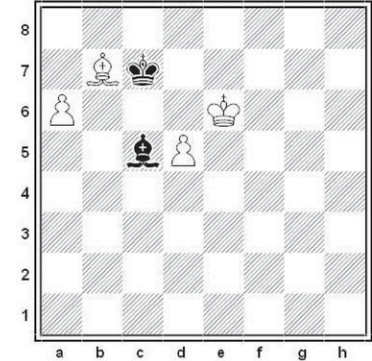
Le Club de bridge des Richelains, 125 Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, 450 347-4500.

ÉCHEC ET MAT

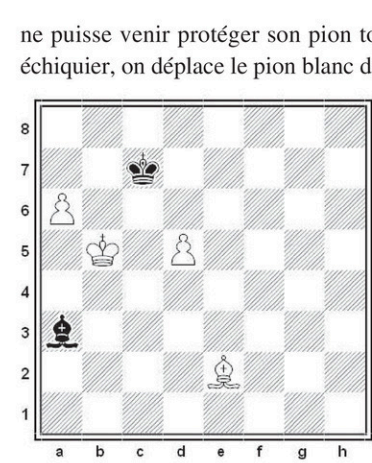
FINALE FOU CONTRE FOU DE COULEURS OPPOSÉES ET DEUX PIONS ISOLÉS (7)

MARC PINSONNEAULT

Vous pouvez communiquer avec le Club d'échecs de Saint-Jean-sur-Richelieu au moyen de l'adresse courriel chronique_echecs@live.ca ou par la page Facebook du Club.



La semaine dernière, nous avons vu le cas des pions isolés séparés par deux colonnes, un des pions étant un pion tour, le fou du camp en supériorité ne contrôlant pas la case de promotion du pion tour. Cette finale est nulle dans la mesure que les pièces du camp en infériorité ne sont pas mal placées. Cette semaine, nous voyons le cas où le fou du camp en supériorité contrôle la case de promotion du pion tour.



Il est surprenant de constater que cette finale est souvent nulle. Dans le premier échiquier, les Blancs au trait n'ont absolument aucun coup pour progresser.

Le camp en infériorité doit veiller à ce que le roi adverse ne puisse venir protéger son pion tour en atteignant la colonne cavalier. Si, dans le premier échiquier, on déplace le pion blanc de d5 à d7, les Blancs l'emportent quel que soit le camp qui a le trait parce que leur roi peut forcer le passage: 1.Fc8 (le pion blanc sur a6 menace maintenant d'avancer si le fou noir délaisse la diagonale g1-a7) 1...Rd8 (si le fou noir joue sur la diagonale g1-a7, alors les Blancs jouent 2.Re7) 2.Rd5 Fg1 3.Rc6 suivi de Rb7 gagne.

Le deuxième échiquier montre une autre exception où le camp en supériorité gagne quel que soit le camp qui a le trait. Une différence importante avec le premier échiquier est que le roi blanc se trouve sur b5, et le fou noir ne peut occuper c5 pour contrôler simultanément les cases d6 et a7 : 1.Ff3 Fd6 (avec le roi blanc sur a4 au lieu de b5, 1...Fc5 était le seul coup qui faisait nulle) 2.Fe4 (coup d'attente pour forcer le fou noir à jouer) 2...Fg3 3.d6+ (le seul coup qui gagne) 3...Rb8 4.d7 Fh4 5.Rb6 Ff2+ 6.Rc6 Fb6 7.Rd6 (7.Rxb6?? le roi noir est pat) 7...Fd8 8.Fb7 Ra7 9.Re6 Rb6 10.Rf7 Ra7 12.Re8 gagne.

Le camp en infériorité doit veiller à ce que le roi adverse ne puisse venir protéger son pion tour en atteignant la colonne cavalier. Si, dans le premier échiquier, on déplace le pion blanc de d5 à d7, les Blancs l'emportent quel que soit le camp qui a le trait parce que leur roi peut forcer le passage: 1.Fc8 (le pion blanc sur a6 menace maintenant d'avancer si le fou noir délaisse la diagonale g1-a7) 1...Rd8 (si le fou noir joue sur la diagonale g1-a7, alors les Blancs jouent 2.Re7) 2.Rd5 Fg1 3.Rc6 suivi de Rb7 gagne.

Le deuxième échiquier montre une autre exception où le camp en supériorité gagne quel que soit le camp qui a le trait. Une différence importante avec le premier échiquier est que le roi blanc se trouve sur b5, et le fou noir ne peut occuper c5 pour contrôler simultanément les cases d6 et a7 : 1.Ff3 Fd6 (avec le roi blanc sur a4 au lieu de b5, 1...Fc5 était le seul coup qui faisait nulle) 2.Fe4 (coup d'attente pour forcer le fou noir à jouer) 2...Fg3 3.d6+ (le seul coup qui gagne) 3...Rb8 4.d7 Fh4 5.Rb6 Ff2+ 6.Rc6 Fb6 7.Rd6 (7.Rxb6?? le roi noir est pat) 7...Fd8 8.Fb7 Ra7 9.Re6 Rb6 10.Rf7 Ra7 12.Re8 gagne.

LE CANADA FRANÇAIS

La Bell nouvelle

ON PARLE DE VOUS!

Une présentation d'Espace Bell

395, boul. Séminaire Nord 450 348-5210 • Carrefour Richelieu 450 349-4400

**NOTRE ÉQUIPE DES VENTES,
TOUJOURS À VOTRE ÉCOUTE!**
450 347-0323



**GABRIELLA
AGARLA**
Poste 2240



**NANCY
ST-JEAN**
Poste 2202



**MARTIN
STEWART**
Poste 2230



**MANON
LAVIGNE**
Poste 2277

PLUSIEURS FEMMES D'EXCEPTION RÉUNIES POUR SOULIGNER LA JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME !

C'est dans une ambiance chaleureuse que nos entrepreneures de la région ont participé à une soirée organisée en leur honneur le 8 mars dernier au Restaurant Le Samuel.

L'équipe du Canada Français avait d'ailleurs préparé plusieurs surprises à nos femmes d'affaires afin que l'événement soit des plus festifs.



Lynda Coache, directrice principale au rayonnement des affaires chez Desjardins et porte-parole de l'événement, s'est adressée aux convives pour partager sa passion de femmes d'affaires.



Sylvie Brosseau, directrice générale adjointe du Conseil Économique & Tourisme Haut-Richelieu et Valérie Provost, directrice marketing de Pasquier, posent fièrement pour montrer leur bracelet de perles, un souvenir symbolique de la soirée confectionné soigneusement par Gypsie Bohème.



Sur la photo, on reconnaît Marilyn Bourassa, directrice de la flotte accompagnée de Caroline Ladouceur, répartitrice de Transport Bourassa.



Linda Goulet des Voyages Linda Goulet, Sophie Stasiecki du Salon Coiff'Azur, accompagnée de Manon Gobeil, étaient radieuses et en beauté pour ce « 5 à 7 ».



Manon Prive, assistante, et Mélissa Foisy, opticienne, de Granger Bernier ont profité de la soirée pour présenter les dernières tendances en lunettes de soleil.



Les invitées pouvaient circuler entre différents kiosques qui étaient installés, dont la participation de la Boutique Newberry. Sylvain Mignacca, était sur place pour nous présenter quelques nouveautés printanières.

Merci à toutes nos participantes qui ont fait de cette soirée, un moment inoubliable.

Line Rolland d'Iberville Brique et Pierre; Julie Pollender de Jean Coutu; Dave Turcotte député de Saint-Jean et Diane Godin attachée politique; Nathalie et Caroline Ouellette de Bain Magique; Dre Amélie Ganivet, Dre Chantal Reid, Dre Ginette Bernier, Dre Isabelle Denault, Dre Mylène Roy, Dre Virginie Deshaies et Dre Marie-Catherine de Granger Bernier; l'équipe de L'Étoile pédiatrie sociale en communauté; Érica Zoia du Conseil Économique et Tourisme Haut-Richelieu; Sylvie Lamoureux, Isabelle Croteau, Brigitte Germain, Maryse Vinet, Nathalie Lussier de la Fondation Santé; Véronique Touas du Groupe Cambli; Chantal Vaillancourt de Nutrifrance; Marie-Claude Riel de Meubles Davantage; Carole Mercier du Studio d'Esthétique Charmis; Marie-Chantal Morin de Magi Toilettage; Claudine Guilbault de l'École trilingue Vision St-Jean; Suzie Bessette de l'ACQ - Montérégie; Maxyme Héroux de Sports Experts; Annie Paquette de Pasquier; Maude Grégoire de Décoration Bombardier; Josée Lussier et Louise Dextraze de Dr Pierre St-Marseille; Linda Goulet des Voyages Linda Goulet; Sophie Stasiecki du Salon Coiff'Azur; Julie Bessette de Proprio Direct; Marie-Claude Leduc du Groupe Synergo; Mélanie Godin du Centre de Collision St-Jean; Loretta Brenko, Kasey Christie et Amélie Gervais de La Trinquette; Geneviève Gagnon du BMR Groupe Yves Gagnon; Sonia Caron, Chantal Morin et Marie-Michèle Hallée de Brunet Plus; Stéphanie Lefebvre et Isabelle Lefebvre de Lefebvre Denturologistes; Me Amélie Picard, Me Martine Brais, Me Katya Laprise, Me Émilie Fontaine et Me Marie-Claude Messier de Gagnon, Dorais, Laprise Notaires; Sandra Moreira de Gypsie Bohème; Manon Fontaine de Fontaine Menuiserie; Frédérique Morrissette d'Hypotheca; Me Marie-Claire Blouin, Me Nathalie Madore, Me Jean-Philip McCutcheon et Me Audrey Tougas-Demesnil de Madore & Cadieux Avocats; Caroline Ladouceur et Marilyn Bourassa de Transport Bourassa; Josée Mailhot, Maryse Galarneau et Martine Rouleau de la Corporation du Fort St-Jean.

POTINS COMMERCIAUX

Vous êtes en commerce et désirez publier une annonce ou simplement partager une belle nouvelle, contactez un de nos conseillers publicitaires au 450 347-0323.